

# Marktgemeinde LANGENZERSDORF

Juni 2021



BESUCHEN SIE UNSERE HEURIGEN- UND GASTRONOMIEBETRIEBE | S. 36

## Sehr zum Wohle!



© Reimhard Podolsky

[LANGENZERSDORF.GV.AT](http://LANGENZERSDORF.GV.AT)

**04-08** *Aus dem Gemeinderat*  
Die Vorsitzenden der Gemeinderatsausschüsse informieren über die neuesten Projekte.

**11** *Bahnhofsumbau*  
Durch den Umbau des Bahnhofs kommt es im Juli und August zu Einschränkungen im Zugverkehr.

**20** *Armando Ford*  
Klavierkonzert „Beethoven und die Musik der Romantik“ mit Armando Ford am 6. Juni im LANGENZERSDORF MUSEUM.

## Liebe Langenzersdorfer\*innen!



© Reinhard Podolsky

**A**m 19. Mai 2021 wurden die seit Monaten bestehenden restriktiven COVID-Einschränkungen teilweise aufgehoben bzw. nur noch in gemäßigterer Form beibehalten. Dieser „erste Schritt zurück zur Normalität“ wurde von einer großen Mehrheit der Bevölkerung begrüßt, weil vielen Menschen der durch die Corona-Pandemie verursachte Ausfall der sozialen, kulturellen und sportlichen Kontakte oftmals physische und psychische Probleme bereitet hat, die in manchen Familien zusätzlich von beruflichen und finanziellen Schwierigkeiten begleitet wurden.

Trotz der „neuen Freiheit“ müssen wir uns bewusst sein, dass das Corona-Virus noch einige Zeit das tägliche Geschehen und die Nachrichtenwelt beeinflussen und in Zukunft wie z.B. die Grippe ein Bestandteil unseres Lebens sein wird. Haben wir aber keine Angst! Wir leben in einer Zeit, in der die Medizin derart hoch entwickelt ist, dass in kurzer Zeit lokalen und globalen Gefahren im Gesundheitsbereich wirksam entgegengetreten werden kann!

Die nächsten Monate werden von den „3 G“ – **genesen, geimpft, getestet – geprägt sein**. Das bedeutet für uns, dass wir uns **testen und impfen** lassen sollten und damit Rücksicht auf und Verantwortung für unsere Mitbürger\*innen beweisen.

Denken Sie daran: Sie ermöglichen sich selbst und anderen den größtmöglichen Schutz vor Ansteckung und Weiterverbreitung des Virus und können sich weitgehend frei, ohne störende Einschränkungen, bewegen.

Auch in Langenzersdorf war der Alltag **Jugendlicher** komplett auf den Kopf gestellt; Schule, soziale Kontakte, Hobbys und Freunde sind in „normaler“ Zeit fixer Bestandteil des Alltags. Dies war im vergangenen Jahr nur bedingt möglich, so dass mit dem Ende des Lockdowns und des damit wieder möglichen Schulbesuchs unsere Jugendlichen und Kinder wieder ihre Kontakte mit Mitschüler\*innen und Freund\*innen pflegen, den Präsenzunterricht besuchen und mit Freude an allen schulischen Aktivitäten teilnehmen können.

Unseren **älteren Bewohner\*innen**, die in besonderem Maße von den Corona-Folgen betroffen waren, wünsche ich, dass sie einander bald wieder beim Nachmittagskaffee, bei Ausflügen und sonstigen netten Veranstaltungen treffen.

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Jeden Dienstag, von 17:45 bis 19:00 Uhr** im **Gemeindeamt**, Hauptplatz 10, **gegen telefonische Voranmeldung**

**Donnerstag, 10. Juni von 18:00 bis 19:00 Uhr** im **Siedlerheim Dirnelwiese**, Krottendorfer Straße 30.

Ich bedanke mich bei den zahlreichen Langenzersdorfer Vereinen, die rasch ihre kulturellen und sportlichen Angebote aktiviert haben und ihren Mitgliedern wieder attraktive Freizeitbeschäftigungen anbieten.

Vergessen Sie nicht unsere **Gastbetriebe, Heurigen und Dienstleister\*innen**, die seit dem 19. Mai wieder für Sie da sind und unterstützen Sie mit Ihrem Besuch diejenigen, die von den Folgen der Pandemie am schwersten betroffen waren!

Was wäre eine Gemeinde ohne (**ehrenamtliche**) **Helfer\*innen**? Ich bedanke mich bei jenen verantwortlichen Mitarbeiter\*innen und freiwilligen Helfer\*innen, die immer wieder für uns da sind – besonders in herausfordernden Situationen, wie sie die vergangenen Monate waren. Langenzersdorf – und damit Sie! – hat die mit der Pandemie verbundenen Herausforderungen angenommen und gut bewältigt. Gemeinsam schaffen wir dies auch in den nächsten Tagen und Wochen.

Ihr  
Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

Hinweis:  
In dieser Ausgabe finden Sie ab Seite 4 Tätigkeitsberichte der Gemeinderatsausschüsse, die zukünftig vierteljährlich erscheinen.



## STELLENAUSSCHREIBUNG DER MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

Mit dem Anliegen, einen entscheidenden Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu leisten und den Kindern förderliche Bedingungen für das Lernen zu bieten, sucht die Marktgemeinde Langenzersdorf ausgebildete bzw. berufsbegleitend auszubildende

**Lehrer\*innen, Kindergarten/Hortpädagog\*innen, Sozialpädagog\*innen und Freizeitpädagog\*innen als Betreuer\*innen in der Schulischen Nachmittagsbetreuung**

**im Wochenstundenausmaß von 25 Stunden und 20 Stunden**

an der Volksschule Langenzersdorf. Die Betreuung umfasst die Mittagessenbetreuung und die Freizeitgestaltung.

### Aufgabenbereich:

- Mittagessenbetreuung
- Freizeitbetreuung
- Planung und Ausführung von Aktivitäten

### Fachliche Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/r VS-, HS-, ASO-, AHS- oder BHS-Lehrer\*in
- Abgeschlossene Ausbildung zum/r Kindergarten/Hortpädagog\*in bzw. Sozialpädagog\*in
- Ausbildung zum/r Freizeitpädagog\*in

Es besteht die Möglichkeit, bereits während der jeweiligen Ausbildung als Betreuer\*in in der Schulischen Nachmittagsbetreuung tätig zu werden.

### Persönliche Anforderungen:

- Verantwortungsbewusstsein
- Zielstrebigkeit
- Kreativität und Flexibilität

Die Entlohnung erfolgt nach dem Entlohnungsschema des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, richten Sie Ihre **schriftliche Bewerbung** (in üblicher Form und Umfang samt den entsprechenden Nachweisen und einem aktuellen Foto) bis **18. Juni 2021**, vorzugsweise per E-Mail an **gemeinde@langenzersdorf.gv.at** oder postalisch an die

### Marktgemeinde Langenzersdorf

Hauptplatz 10  
2103 Langenzersdorf  
jeweils zu Handen  
Herrn Gemeindeamtsdirektor Dr. Helmut Haider.

## PENSIONSANTRITT

Vor 32 Jahren trat Frau Christa Petran in den Gemeindedienst ein. Sie leistete mit Fachwissen und Engagement sowie mit ihrer vorausschauenden Herangehensweise im Bauamt exzellente Arbeit. Wir bedanken uns herzlich für ihre Loyalität, ihr Vermögen, Dingen auf den Grund zu gehen, und dafür, dass sie kontroversielle fachliche Diskussionen nicht scheute.

Für den neuen Lebensabschnitt nach dem Pensionsantritt wünschen wir ihr viel Elan und alles erdenklich Gute!

## „WIR TESTEN“ - REGELMÄSSIGE TESTMÖGLICHKEIT IN LANGENZERSDORF

Im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9, stehen am

### Dienstag

**von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr** und am

### Donnerstag

**von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

freiwillige Mitarbeiter\*innen und Tester\*innen für Sie bereit.



Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) über weitere Testmöglichkeiten im Bezirk Korneuburg.

## Abfallwirtschafts- ausschuss



Seit vielen Jahren sind wir als Gemeinde bestrebt, die Müllentsorgung sowohl effizient und kostengünstig als auch umweltschonend zu garantieren. Mit der Fa. Berthold verfügen wir über einen langjährigen Partner, der unsere Gemeinde bestens kennt. Die Fa. Berthold führt auch die Restmüll-, Biomüll- und Altpapierabholung durch, nicht jedoch den „Gelben Sack“, und sie betreibt im Auftrag der Gemeinde das Wertstoffsammelzentrum (WSZ). Sollte einmal etwas nicht wie geplant funktionieren, werden wir rasch eine gute Lösung für das Problem finden.

Im Gegensatz zu vielen Gemeinden in NÖ bietet Langenzersdorf Leistungen, für die anderswo zu bezahlen ist, z.B.:

- 2 x pro Jahr kostenlose Strauchschnittsammlung
- Kostenlose Sperrmüllsammlung von privaten Haushalten (nach Anmeldung)

Im Laufe der nächsten Jahre planen wir, das WSZ in der Alleestraße zu modernisieren und auf einen aktuellen Standard zu bringen. Dies wird nach Maßgabe der budgetären Lage erfolgen.

Einen Beitrag zu „Sauberes Langenzersdorf“ kann jede/r Bewohner\*in leisten: Durch Müllvermeidung, Mülltrennung, Wiederverwertung bzw. Reparaturen kann der Abfallberg reduziert werden. Ein Dank an dieser Stelle auch an jene, die immer wieder achtlos weggeworfenen Müll aufklauben, bzw. ein Appell an alle, Abfall (auch die Hundekotsackerln) doch bitte in den nächst gelegenen Mülleimer zu werfen und nicht einfach fallenzulassen. Wir alle profitieren davon!

GGR Mag. Robert Korp

Mit Anregungen wenden Sie sich bitte an unser Bürgerservice oder auch direkt an GGR Mag. Robert Korp als politischen Referenten.

## Familien- und Sozial- ausschuss

Familien hatten in Zeiten der Krise besonders viel zu leisten. Das Familien- und Sozialreferat unter der Leitung von GGR Peter König ist bestrebt, permanent das Angebot für Familien in allen Bereichen zu verbessern.

**Betreuung:** In unserem KIGA mini, der seinen „1. Geburtstag“ gefeiert hat, werden Kleinstkinder ab 1,5 Jahren liebevoll betreut. Dieses Angebot haben wir flexibler gestaltet, damit Familie und Beruf noch besser vereinbar sind. Nachmittagsbetreuung und Ferienbetreuung gibt es in allen Kinderbetreuungseinrichtungen.

In unserem Ort gibt es auch zwei Betreuungswochen für Kinder mit besonderen Bedürfnissen.

**Digitalisierung:** Smartboards, mobile Arbeitsplätze, Tablets und ein verbesserter Internetanschluss erweiterten die digitale Qualität unserer Volksschule.

Die Kindergärten haben nun auch im Bereich des WLAN-Netzwerkes bessere Voraussetzungen.

**Ökologisierung:** Die Gebäude werden in diesem Bereich stets weiterentwickelt und es wird dadurch auch Bewusstseinsbildung geschaffen (PV-Anlage mit Info-Bildschirm). Der KIGA- bzw. Schulweg soll möglichst mit Rad, Skooter und Co. erfolgen. Daher haben wir in Langenzersdorf überdachte und gut gesicherte Abstellplätze.

**Sport:** Im Bereich der Sportveranstaltungen konnten wir durch kreative Lösungen dazu beitragen, dass unsere Familien trotz Corona viel Bewegung gemacht haben.

GGR Peter König



Falls Sie ein Anliegen oder eine Idee im Bereich Familien, Soziales und Gesundheit haben, geben Sie mir unter [peter.koenig@gmx.at](mailto:peter.koenig@gmx.at) Bescheid.

## Finanzausschuss

Die Erstellung des Haushaltsplanes ist für viele eine „trockene“ Angelegenheit, die mit vielen Zahlen verbunden ist. Der Haushaltsplan ist jedoch Grundlage einer ordentlichen Verwaltung und wichtigste Voraussetzung für das Funktionieren der kommunalen Aufgaben, Schulen und Kindergärten genauso wie die Wasserversorgung und Müllabfuhr, Straßenerhaltung u.a. Wofür die Budgetmittel konkret verwendet werden, interessiert viele Bürger\*innen – auch weil sie oft unmittelbar von den Folgen betroffen sind.

Ob wir die Vorgaben des Haushaltplanes eingehalten haben, beweist der jeweilige Rechnungsabschluss, der die Ausgaben des vergangenen Jahres beinhaltet und unwiderlegbar die erledigten Aufgaben und Projekte beweist.

Coronabedingt war das Jahr 2020 ein schwieriges; geringere Einnahmen und höhere Ausgaben führten zu einem negativen Ergebnis von rund € 195.000,-. Als Finanzreferent sehe ich das kritisch, es besteht aber kein Grund zur Sorge, da ich für die nächste Zukunft eine positive Entwicklung erwarte.

Ich möchte mich ausdrücklich bei den Kolleg\*innen des Gemeinderates bedanken, die auf die aktuelle Situation mit Bedacht reagiert und Abstand von kostenintensiven Projekten genommen haben.

Vizebürgermeister RR Josef Waygand



Die Mitglieder des Finanzausschusses: GR Mag. Korp, GR DI Dr. Martin Buresch, GR Mag. Benjamin Hrubes, GR Alexander Schwinger, GR Sandra Gerbsch-Kreiner, Vizebürgermeister RR Josef Waygand, GR Mag. Siegrun Bär, GR Silvia Dick, GR Mag. (FH) René Zehner, GR Michael Artner

Voranschlag und Rechnungsabschluss der Marktgemeinde Langenzersdorf sind im Internet unter [www.offenerhaushalt.at](http://www.offenerhaushalt.at) einsichtbar.

## Grünanlagenausschuss

Mit vielen Neuigkeiten erwartet das Erholungsgebiet Seeschlacht seine Badegäste. Der Bereich des Haupteinganges wurde einladender gestaltet. Moderne Schaukästen beinhalten nun sämtliche den Badebetrieb und das Gasthaus Seeschlacht betreffende Bekanntmachungen und ersetzen den bisherigen Wildwuchs an diversen Kartonagen, A-Ständern und Plastiktafeln. Fünf neue schilfgedekte Sonnenschirme sorgen in Ufernähe für wohltuenden Schatten an heißen Tagen. Der Fußballplatz erhält neue Tor- und Ballfangnetze. Die größten Unebenheiten des Spielfeldes wurden von den Gemeindearbeitern schon heuer geebnet, eine Generalsanierung des Spielfeldes findet budgetbedingt erst nächstes Jahr statt.



Mehrere neue Outdoor-Sitzgarnituren wurden aufgestellt und ersetzen die in die Jahre gekommenen Möbel. Für unsere Kleinsten gibt es zwei neue Spielgeräte. Das Angebot an Sonnenliegenboxen zur kostenlosen Aufbewahrung der Sonnenliegen wird erweitert und erleichtert unseren Stammgästen die An- und Abreise.

Der im Vorjahr eingesetzte Bewachungsdienst, der sich bewährt hat, wird für die Schließung der Anlage in den Nachtstunden von 22:00 bis 5:00 Uhr sorgen, um Vandalismus und Vermüllung hintanzuhalten. Bitte beachten Sie allfällige coronabedingte erforderliche Beschränkungen der Anzahl an Tagesgästen. Informationen darüber finden Sie auf [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at).

Eine schöne Badesaison wünscht Ihnen Ihr

GGR Mag. Wolfgang Motz

Ausschuss-Vorsitzender GGR Mag. Wolfgang Motz steht Ihnen in seinen Sprechstunden jeden Dienstag von 18:00-19:00 Uhr gerne zur Verfügung! (Bitte um tel. Voranmeldung am Gemeindeamt)

## Kulturausschuss



Eröffnung der Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“ im September 2020 mit Landesrat Dr. Martin Eichinger

Vor dem „Veranstaltungslockdown“ im November 2020 durfte das Kulturreferat mit der „Moonlight Serenade“ der „Klangbrücke“ dem Langenzersdorfer Publikum noch eine hochkarätige musikalische Veranstaltung anbieten.

Derzeit wird an der Programmplanung für das Ferienspiel 2021 gearbeitet. Das Ferienspiel der Marktgemeinde Langenzersdorf ist dank des großen Engagements unserer Vereine immer ein großartiges Angebot für unsere Kinder, die Freizeit während der Sommerferien aktiv zu gestalten.

Darüber hinaus laufen auch schon die Planungen für das Kulturprogramm ab Spätsommer/Herbst 2021 auf Hochtouren. Einstweilen freuen wir uns, dass das LANGENZERSDORF MUSEUM mit seinen sehenswerten Sonderausstellungen („Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“, „Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“) wieder für das Publikum geöffnet ist und mit kleinen, aber feinen musikalischen Veranstaltungen (unter Beachtung aller COVID-19-Schutzmaßnahmen) aufwarten darf. Auch an digitalen Vermittlungsangeboten des Museums wird gearbeitet.

Verstärkt bemüht sich das Kulturreferat in den vergangenen Jahren um die Restaurierung und Attraktivierung unserer Denkmäler, die nicht nur schützenswertes Kulturgut sind, sondern auch Orte der Begegnung darstellen und als diese auch wahrgenommen werden sollen.

Ihre GGR Ingeborg Treitl

Bitte beachten Sie die aktuellen Veranstaltungstermine im Bereich Kunst und Kultur sowie die dafür gültigen COVID-Bestimmungen auf [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) und [www.lemu.at](http://www.lemu.at)

## Liegenschaftsausschuss

Zurzeit ist die thermische Sanierung des Seniorenwohnheimes in der Wiener Straße 85-87 in vollem Gange. Mit der Verbesserung der Gebäudedämmung, dem Einbau von technisch hochwertigen Fenstern, der Errichtung einer alternativen Energieversorgung (Photovoltaikanlage) sowie einer kontrollierten Wohnraumlüftung erreichen wir eine wesentliche Verbesserung des Wohnkomforts und damit auch finanzielle Einsparungen bei den allgemeinen Betriebskosten.

Als Investition für die Zukunft und Beitrag für den Klimaschutz werden die bestehenden Gasthermen abgebaut und übernimmt ein Luftwärmepumpensystem, das über die Photovoltaikanlage mit Speichermedium versorgt wird, die Heizung des Gebäudes.

Ein neuer Aufzug in der Stiege 2 ermöglicht den barrierefreien Zugang zu den Wohnungen. Der Eingangsbereich zum Café wird neu gestaltet und die Terrasse wird vergrößert.



Wir bedanken uns bei den Bewohner\*innen und Anrainer\*innen für Ihr Verständnis für entstandene Störungen und Einschränkungen während der Bauphase.

GGR Bernhard Rainer

Ausschuss-Vorsitzender GGR Bernhard Rainer steht Ihnen in seinen Sprechstunden jeden Dienstag von 18:00-19:00 Uhr gerne zur Verfügung! (Bitte um tel. Voranmeldung am Gemeindeamt)

## Prüfungsausschuss



Die Mitglieder des Prüfungsausschusses: GR Mag.(FH) René Zehner, GR Michael Ruzicka, GR Sandra Gerbsch-Kreiner, GR Walter Weiss, GR Barbara Schilling, GR Martin Hofer, GR Ing. Christian Eisenheld

Am 09.06.2020 wurde eine Bestandsaufnahme der finanziellen Situation der Marktgemeinde durchgeführt. Die finanzielle Gebarung der Marktgemeinde wurde von uns als sehr gut beurteilt. Als nächstes wurde am 31.07.2020 eine Kassenprüfung in der Seeschlacht vorgenommen. Diese war bis auf einen minimalen Fehlbetrag von € 13,- beim Wechselgeld in Ordnung.

Die Kontrolle der Investitionsförderungen führten wir am 15.09.2020 durch. Hier wurde eine Empfehlung zur Änderung der Richtlinien gegeben, die dann in der nächsten Gemeinderatssitzung beschlossen wurde. Am 26.11.2020 wurde der Budget-Kostenvoranschlag 2021 begutachtet. Es wurde festgestellt, dass die gesetzlichen Vorgaben genauestens umgesetzt wurden. Wir haben einige Positionen des Budget-Kostenvoranschlages auf Richtigkeit der Kontenzuordnungen, auf Plausibilität, auf Rücksicht der gegebenen Situation und auf die Einbeziehung der zukünftigen Zuschüsse des Landes bzw. auf die Einnahmen der Gemeindesteuern geprüft. Der Kostenvoranschlag wurde für in Ordnung befunden.

Die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2020 fand am 04.03.2021 statt. Wir haben einige Positionen des Rechnungsabschlusses hinterfragt und auf Richtigkeit geprüft. Die vom Land NÖ vorgeschriebene Plausibilitätsprüfung wurde ebenfalls durchgeführt und es wurde kein Mangel festgestellt. Wir hielten fest, dass bis dato kein Stichtag für den Rechnungsabschluss festgelegt war. Wir haben daher empfohlen, diesen bei der nächsten Gemeinderatssitzung am 22.03.2021 mit 31.01. festzulegen. Dies wurde in der Gemeinderatssitzung beschlossen.

GR Walter Weiss

Für detaillierte Auskünfte steht Ihnen Ausschuss-Vorsitzender GR Walter Weiss unter [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at) gerne zur Verfügung.

## Straßenausschuss



Einbau des Schwammkörpers unter dem Gehsteig vor der Sparkasse: GGR Dipl.-Ing. Franz Graßl (Mitte), rechts und links: DI Daniel Zimmermann und DI Marion Tatzber von 3:0 Landschaftsarchitekten

Der Straßenausschuss befasst sich in erster Linie mit der Erhaltung und Errichtung von Fahrbahnen, Geh- und Radwegen. Die öffentliche Beleuchtung gehört auch zum Zuständigkeitsbereich. So wurde die bereits betagte Beleuchtungsinfrastruktur in den vergangenen Jahren größtenteils erneuert und auf die stromsparendere LED-Version umgestellt.

Ein großes Projekt war die Errichtung einer „Schwammstadt“ vor der Sparkasse an der Korneuburger Straße. Das Projekt startete vor drei Jahren und wurde 2020 abgeschlossen. Die endgültige Fertigstellung obliegt nun der Natur, die durch das hoffentlich gute Wachstum der Bäume den Haupteffekt zum Gelingen des Projekts beiträgt. Damit Bäume diese Größe erreichen, benötigen sie entsprechenden Durchwurzelungsraum. Dieser wird eben durch das „Schwammstadtprinzip“ zur Verfügung gestellt. Im unterirdischen Schwammkörper wird das wertvolle Regenwasser gespeichert. Bäume, die eine entsprechende Größe erreichen, tragen maßgeblich zum Wohlbefinden der Menschen bei. Sie produzieren Sauerstoff, filtern Schadstoffe aus der Luft und verbessern durch ihre Verdunstungskälte das Mikroklima. Mit diesen „Oasen“ im städtischen Gebiet kann ein beträchtlicher Kühleffekt für Plätze im verbauten Raum erreicht werden.

In den nächsten Sitzungen befasst sich der Straßenausschuss mit der Planung von Radwegen, insbesondere mit dem Lückenschluss des Radwegs in der Klosterneuburger Straße zur B3.

GGR Dipl.-Ing. Franz Graßl

Ausschuss-Vorsitzender GGR DI Franz Graßl steht Ihnen in seinen Sprechstunden jeden Dienstag von 17:00-18:00 Uhr gerne zur Verfügung! (Bitte um tel. Voranmeldung am Gemeindeamt)

# Wasser- und Kanalausschuss



© Marktgemeinde Langenzersdorf

GGR Waltraud Stindl und Daniel Lorich

**Trinkbrunnen am Landzugang:** Der Sommer kann kommen und ALLE können sich am neuen Trinkbrunnen erfrischen! Um dies zu ermöglichen, musste ein „Wiener Trinkbrunnen“ angeschlossen werden! An diesem Ort gibt es einen schattenspendenden Baum und ein Bankerl. Somit können sich hier Sportler, Spaziergänger und auch Hund, Katz und Vogel erholen!

**Kanal:** Auf Grund einiger Vorkommnisse in jüngster Zeit gebe ich folgende Bitte der Kanalwarte weiter: Feuchttücher bitte NICHT in die Toilette entsorgen. Durch die Reißfestigkeit des Materials werden massive Verstopfungen in den Hauskanälen und Schäden an den Pumpen verursacht.

**Straßenbäume:** Bäume sind öffentliches Gut und Probleme dürfen daher nur durch die Marktgemeinde behoben werden! Jeder Baum im Ortsgebiet hat ein „Nummernschild“. Wenn Sie Probleme melden, dann geben Sie bitte die Baumnummer (laut Kataster) an. Jeder Baum wird von einer Fachfirma geprüft und nach diesen Angaben von einer zertifizierten Firma gepflegt. Ersatz- und Neupflanzungen obliegen den Gemeindemitarbeitern ebenso wie Pflege und Gießen.

GGR Waltraud Stindl

Für Wünsche und Anregungen steht Ihnen GGR Waltraud Stindl in der Sprechstunde, jeden Dienstag von 18:00-19:00 Uhr im Gemeindeamt zur Verfügung. (Bitte um tel. Voranmeldung am Gemeindeamt)



## AKTION SAUBERES LANGENZERSDORF



© Marktgemeinde Langenzersdorf

Florian Schuller, Tobias Cerny, Stefan Kurz, Marcel Laimer und Christian Zinner

Liebe Langenzersdorfer\*innen!

Unser Langenzersdorf liegt Ihnen am Herzen! Ich bedanke mich bei allen, die bei unserer Aktion „Sauberes Langenzersdorf“ dabei waren und dass Sie einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz und zur Sauberkeit in Langenzersdorf geleistet haben. Zusammen werden wir es auch sicher schaffen, unseren Ort sauber zu halten. Ich freue mich auf ein gemeinsames „Sauberes Langenzersdorf“!

GR Michael Ruzicka



© Roswitha Lehner

## MAIBAUM TROTZ CORONA

Trotz Corona und der entsprechenden Einschränkungen fand auch heuer das traditionelle Maibaumaufstellen der Marktgemeinde Langenzersdorf statt. Mitarbeiter des Bauhofes haben im Auftrag von Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser den Baum gefällt, geschmückt und am 30. April mit tatkräftiger Hilfe des Herrn Bürgermeister am Enzo-Platz aufgestellt.





# Grenzbegehung 2021

HERZLICHEN DANK FÜR DIE VIELEN EINSENDUNGEN!



# Richtiges Verhalten bei Bienen, Wespen, etc.

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

In den Sommermonaten erhält die Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf viele Anrufe von besorgten Bürger\*innen, Wespen oder ähnliche Insekten zu beseitigen bzw. wird die Vernichtung der Nester verlangt.

Viele Menschen sind dann verwundert, wenn wir diesen Dienst grundsätzlich ablehnen. So sind speziell die Hornisse – unsere größte Wespenart – wie auch die Hummel geschützte und vom Aussterben bedrohte Arten und daher unter Artenschutz gestellt.

Für viele der Anrufer\*innen stellen diese Insekten de facto keine Gefahr sondern „nur“ eine Belästigung dar. Ausschließlich in speziellen Fällen, z.B. bei Nachweis von Allergien, ist ein Eingreifen bei Gefahr im Verzug gesetzlich auch zulässig.

Wichtig ist es zu wissen, dass die angeführten Insekten ein wichtiger Bestandteil der Natur sind. So werden pro Volk bis zu 500g Fliegen, Mücken, Spinnen und Baumschädlinge vertilgt – das sind etwa 3.000 Tiere pro Tag!

Wir weisen darauf hin, dass Wespennester nur im unmittelbaren Aufenthaltsbereich von Kindergärten und Schulen, im Haus und in der Wohnung entfernt werden! Wespennester in Bäumen oder Kleingartenanlagen dürfen von der Feuerwehr nicht entfernt oder vernichtet werden, da keine akute Gefährdung besteht. Demontage- und Abdekarbeiten werden aus privatrechtlichen Gründen ebenfalls nicht vorgenommen.

Wir hoffen mit diesen Informationen ihr Wissen und Verständnis soweit geweckt zu haben, dass Sie nur in wirklich gravierenden Fällen auf die Hilfe der Feuerwehr zurückgreifen.

Für das Eingreifen der Feuerwehr wird eine Einsatzpauschale von € 80,- eingehoben.

Anfragen zum Eingreifen der Feuerwehr richten Sie bitte direkt an [wespen@ff-langenzersdorf.at](mailto:wespen@ff-langenzersdorf.at) oder die Telefonnummer 02244 22222-77, jedoch nicht an den Feuerwehr Notruf.



## SEESCHLACHT WIRTIN

Alleestraße 85, 2103 Langenzersdorf  
Tel. 0660 1919253, [seeschlacht1@gmx.at](mailto:seeschlacht1@gmx.at)  
Öffnungszeiten: täglich ab 9:00 Uhr  
Frühstück bis 11:00 Uhr, ab 11:30 Uhr Mittagmenü

**Telefonische Tischreservierung und Speisen zum Mitnehmen!**  
**Informationen und Veranstaltungstermine finden Sie auf**  
**[www.seeschlachtwirtin.at](http://www.seeschlachtwirtin.at)**

Auf Ihren Besuch freut sich die Seeschlacht Wirtin mit Team!

## WENN SIE HELFEN WOLLEN HILFSORGANISATIONEN IN LANGENZERSDORF

### Initiative Langenzersdorf

Sparkasse Korneuburg  
AT54 2022 7003 0000 8554

### KIWANIS Club Langenzersdorf

Sparkasse Korneuburg  
AT23 2022 7003 0000 2904

### Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern

Raiffeisenbank Langenzersdorf  
AT74 3239 5000 0093 2632

### LIONS Club Kreuzenstein

Raiffeisenbank Stockerau  
AT60 3284 2000 0013 9808





## Umbau Bahnhof Langenzersdorf Einschränkungen im Zugverkehr

**3. Juli 2021 (03:00 Uhr) bis 14. August 2021 (02:00 Uhr)**

**Ausfall mit Schienenersatzverkehr Wien – Floridsdorf – Korneuburg** bei den verkehrenden Nahverkehrszügen

Freitag: Ausfall Zug 2236 Wien – Floridsdorf – Retz

Frühere Abfahrtszeiten einiger in Retz startenden Züge der Linie Rex 3 im Abschnitt Retz – einschl. Korneuburg

**Durchfahrt aller Züge ohne Zwischenhalt in den Stationen Wien Strebersdorf, Langenzersdorf und Bisamberg in beiden Richtungen!**

**14. August 2021 (03:00 Uhr) bis 6. Sept. 2021 (02:00 Uhr)**

**Ausfall mit Schienenersatzverkehr Wien – Floridsdorf – Korneuburg an allen Wochentagen**

**Durchfahrt aller Züge ohne Zwischenhalt in den Stationen Wien Strebersdorf und Langenzersdorf in beiden Richtungen!**

Die **Busfahrpläne für den Schienenersatzverkehr** werden gesondert erstellt und bekannt gegeben.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte online der Fahrplanauskunft [www.oebb.at](http://www.oebb.at), der Sommerausgabe der Gemeindenachrichten und der Homepage der Marktgemeinde [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)



### RÜCKSCHNITT VON BÄUMEN, HECKEN UND BÜSCHEN

Aus gegebenem Anlass ersuchen wir darauf zu achten, dass Ihre Bäume, Hecken bzw. Büsche immer so zurückgeschnitten werden, dass Geh- und Radwege von überstehenden Ästen und Zweigen frei sind. Leider wird dieser gesetzlichen Verpflichtung oft nicht nachgekommen, so dass Geh- und Radwege teilweise nur schwer bis gar nicht passierbar sind.

Ebenso ist die freie Sicht auf Verkehrszeichen zu gewährleisten und die öffentliche Beleuchtung freizuschneiden.

### ERRATUM

In der April-Ausgabe 2021 wurde beim Foto der Musikschule aus „Thomas Zinner“ ein „Thomas Zimmerl“ – wir bitten für den Fehler um Entschuldigung



# Musikschule Langenzersdorf

## CORONABEDINGTE HERAUSFORDERUNGEN GUT BEWÄLTIGT

### Danke an alle Eltern!

Seit über einem Jahr hält uns die Corona-Pandemie auf Trab, in diesem Schuljahr musste der Betrieb in der Musikschule für insgesamt drei Monate von Präsenzunterricht auf distance learning umgestellt werden.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Eltern unserer Musikschüler\*innen. Ohne ihre tatkräftige Unterstützung wäre der problemlose Umstieg auf die verschiedensten digitalen Kanäle nicht möglich gewesen. Sei es die Bereitstellung von Smartphone, Tablet oder Laptop, das minutenlange Halten des Geräts für die richtige Kameraposition während der Unterrichtsstunde oder die Organisation einer ruhigen Umgebung, damit der Musikunterricht ungestört stattfinden kann. Wir bedanken uns bei allen Familien, dass sie all das bewerkstelligen konnten und ihren Kindern das Musizieren ermöglichen!

### Virtuelle Konzerte

Wie zu erwarten finden bis zum Schulschluss keine öffentlichen Konzerte statt. Unsere Musikschulklassen waren aber trotzdem nicht untätig und haben virtuelle Konzerte und Videos gestaltet. Erleben Sie unsere jungen Musikerinnen und Musiker online mit ihren Lieblingsstücken! Videos auf unserer Homepage! Auch unser Musikschulangebot und unsere Lehrkräfte können online kennengelernt werden. Auf der Info-Seite unserer Homepage werden unsere Instrumente vorgestellt. Mit dem Schnupperstundenformular kann im Juni nach Terminvereinbarung unverbindlich jedes Wunschinstrument ausprobiert werden. Aktuelle Informationen, Videos, Anmeldeformulare und Schnupperstundengutscheine unter [www.musikschule-langenzersdorf.at](http://www.musikschule-langenzersdorf.at).



Online-Konzert

## FERIENSPIEL 2021



© Marktgemeinde Langenzersdorf

Sport, Spiel & Spaß – auch heuer wird es eine Vielzahl an Angeboten in den Sommermonaten für unsere Kinder geben! Das Kulturreferat und die Vereine in Langenzersdorf arbeiten weiterhin an einem Programm und Aktivitäten!

Bei Drucklegung dieser Ausgabe gab es noch keine endgültigen COVID-19-Schutzbestimmungen der Behörden bezüglich Ferienspiel, daher bitten wir um Geduld bis zur Sommerausgabe der Gemeindenachrichten bzw. Mitteilungen auf der Homepage [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at).

Bleiben Sie/Bleibt bitte gesund!

Ihre GGR Ingeborg Treitl

## #DIGITAL\_COURAGE UND HASS IM NETZ



### Mobbing kann jede/n treffen! – Zeige Zivilcourage im WWW

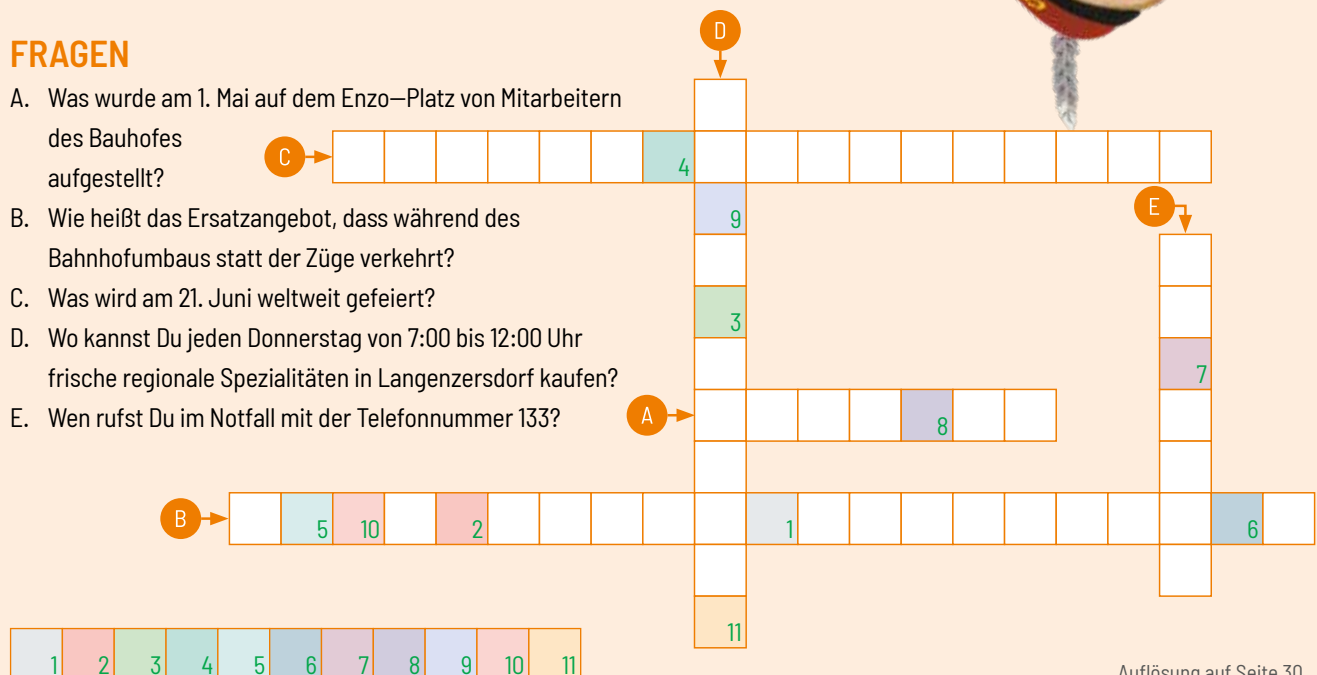
Die Schüler\*innen der Mittelschule Langenzersdorf freuten sich im April auf ihren ersten Online-Workshop, der heuer endlich etwas Abwechslung ins Schulleben brachte. Die Mädchen und Buben der 3. Klassen beschäftigten sich im Online-Workshop der Arbeiterkammer NÖ mit dem Thema #Digital\_Courage und Hass im Netz. Im Internet ist es durch die Möglichkeit von (anonymen) Postings sehr einfach geworden, sich über andere lustig zu machen und jemanden psychologischen Angriffen auszusetzen. Fragen wie „Was fällt unter Meinungsäußerung und was ist gesetzlich verboten?“ haben die Kinder zum Nachdenken angeregt, denn auch das Internet ist kein rechtsfreier Raum – und auch keine moralfreie Zone. Durch den Einsatz von interaktiven Methoden wurden die Schüler\*innen aktiv in den Workshop eingebunden. Lösungsstrategien und Handlungsmöglichkeiten konnten gemeinsam erarbeitet werden – denn Wegschauen ist keine Option!

# Enzo will's wissen!

Unser ENZO kennt sich aus in Langenzersdorf – und er ist neugierig! Was der alles wissen will ... Beantworte seine Fragen, setze die farblich unterlegten Ziffern in der angegebenen Reihenfolge zusammen – und schon hast Du das Lösungswort geknackt!

## FRAGEN

- A. Was wurde am 1. Mai auf dem Enzo-Platz von Mitarbeitern des Bauhofes aufgestellt?
- B. Wie heißt das Ersatzangebot, das während des Bahnhofumbaus statt der Züge verkehrt?
- C. Was wird am 21. Juni weltweit gefeiert?
- D. Wo kannst Du jeden Donnerstag von 7:00 bis 12:00 Uhr frische regionale Spezialitäten in Langenzersdorf kaufen?
- E. Wen rufst Du im Notfall mit der Telefonnummer 133?



Auflösung auf Seite 30

## Kinderflohmarkt: 12. Juni auf den Schmatzer-Gründen

### OUTDOOR-VERANSTALTUNG BEI SCHÖNWETTER

Das lange Warten hat ein Ende! Wir freuen uns unseren abgesagten Kinderflohmarkt nachholen zu können. Dieser findet am Samstag, den 12. Juni, outdoor auf den Schmatzer-Gründen statt. Kinder und Eltern können hier gemeinsam ihre Schätze verkaufen oder nach günstigen Spielwaren, Bekleidung, Büchern und Sportartikeln Ausschau halten.

**Standgebühr: € 15,-** Tische werden zur Verfügung gestellt

**Aufbau:** 08:00 bis 08:30 Uhr

**Verkauf:** 08:30 bis 13:00 Uhr

#### Büchertisch – Verwenden statt verschwenden

Wir bieten neuwertige Bücher in deutscher und englischer Sprache gegen freie Spende an, die einfach zu schade sind, um weggeworfen zu werden. Große und kleine Leseratten sowie Bücherliebhaber\*innen – greift zu!

**Nur bei Schönwetter und unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Bestimmungen**



© Markus Drexler

### ANMELDUNG

zum Kinderflohmarkt des Elternvereines am 12. Juni:  
bis 10. Juni unter [elternverein@ev-langenzersdorf.at](mailto:elternverein@ev-langenzersdorf.at) oder  
telefonisch bei Annette Rund Tel. 0699 10109611.

**MUTTER-ELTERN-BERATUNG**

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 11. Juni, von 9:00-11:00 Uhr** im Gemeindeamt, 2. Stock, statt. Eingang: Hauptplatz 10 – zum Aufzug.

**TREFFEN DER STILL-ELTERNBERATUNG**

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit Frau DKKS Michaela Neumayr am **Mittwoch, 16. Juni, von 9:00-10:45 Uhr** in den Räumlichkeiten der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 1. Stock/Festsaal/Garderobenraum.

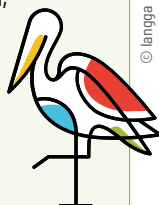
**GEBOR(G)EN IN LANGENZERSDORF****DOULA TIPP #3 ZUR GEBURTSVORBEREITUNG:**

STORCHENECK

**„Die Doula – Wer ist sie?“**

Die Aufgabe der Doula ist es vor allem, die Schwangere zu stärken und sie auf ihrem Weg zu begleiten. Sie nimmt dabei die Rolle einer Vertrauensperson ein und unterstützt sowohl die werdende Mutter als auch deren Partner\*innen am jeweiligen Geburtsort oder ersetzt diese, wenn sie bei der Geburt nicht anwesend sein können oder möchten. Doulas begleiten auch in emotionalen Ausnahmesituationen vor/während und nach Geburten (z.B. bei Fehlgeburten, Totgeburten oder Geburten von beeinträchtigten Kindern). Kontakt zu Doulas unter [www.doula.at](http://www.doula.at).

© 2021 Edith Rössl-Wallisch, [www.bornandloved.at](http://www.bornandloved.at)  
Ausführliche Informationen zu den Themen Stillen, Wochenbett u.v.m. finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf unter <https://www.langenzersdorf.gv.at>



© langga

## 4. Sitzung des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde

**BRINGEN SIE IHRE IDEEN EIN!**

Aktuelle Aktivitäten und Protokolle finden Sie auf Facebook:

Gesundes Langenzersdorf

[https://www.langenzersdorf.gv.at/Unser\\_Ort/Gesundheit\\_Soziales/Gesunde\\_Gemeinde](https://www.langenzersdorf.gv.at/Unser_Ort/Gesundheit_Soziales/Gesunde_Gemeinde)

Wir laden alle Interessierten dazu ein, am Herbstprogramm der Gesunden Gemeinde mitzuarbeiten und Ideen einzubringen.



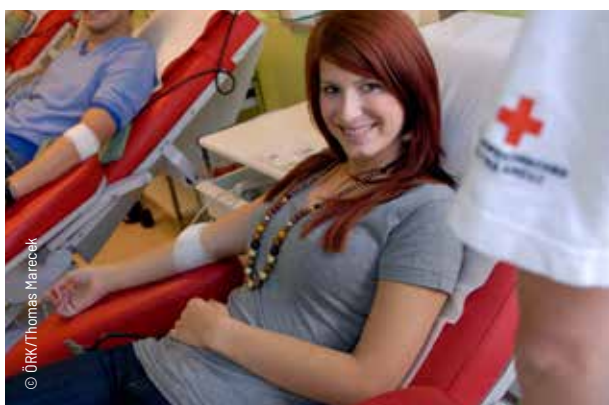
© Marktgemeinde Langenzersdorf

Alexandra Mariotti, Sieglinde Neumayer, Susanne Gruber, GR Walter Weiss, Valerie Bär, GGR Waltraud Stindl, GR Mag. Siegrun Bär, GR Karin Kapeller

**NÄCHSTE BLUTSPENDEAKTION**

**Samstag, 3. Juli, Feuerwehrhaus Langenzersdorf, 9:00-12:00 und 13:00-15:00 Uhr**

Blutspenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren. Zur Blutspende ist ein amtlicher Lichtbildausweis notwendig. Alle Informationen zur Blutspende sowie weitere Termine auf [www.blut.at](http://www.blut.at) oder unter Tel. 0800 190 190.



© ÖRK/Thomas Mareček



## DER ARBEITSKREIS KLIMABÜNDNIS INFORMIERT



### Klimawandelanpassung

Die erhöhte Konzentration von Treibhausgasen in der Atmosphäre führt zum **Klimawandel** in Form der **globalen Erwärmung**. Die Folgen sind Gefahren für die Menschen durch häufiger auftretende extreme Naturereignisse, aber auch Schäden in der Land- und Forstwirtschaft durch Starkregen, Dürre, Bodenerosion u.a.

Die notwendige Anpassung an die nicht mehr abwendbaren Folgen des Klimawandels ist mit vielfältigen und kostenintensiven Maßnahmen verbunden. Es muss gegen die Wetterextreme und den Schädlingsbefall widerstandsfähigeres Saatgut entwickelt und eingesetzt werden. Weitere Vorsorgemaßnahmen betreffen den Schutz der Bevölkerung bei Hochwasser, gegen Lawinen- und Murenabgänge.

Die österreichische Strategie sieht **Aktivitätsfelder = regionale und lokale Maßnahmen** gegen die Auswirkungen von Hitze, Trockenheit, Hochwasser, Starkregen, Muren, Steinschlag und Sturm vor – der höhere Energiegehalt der Atmosphäre führt zu höheren Windgeschwindigkeiten (Orkane erreichen heute bis zu 230 km/h gegenüber max. 150 km/h in den 90er-Jahren und sind eine steigende Gefahr für Wohnbauten, Verkehrs- und Energieinfrastruktur sowie Land- und Forstwirtschaft).

Die Maßnahmen der **Klimawandelanpassung** dienen der Verringerung der Auswirkungen des Klimawandels auf die Menschen; sie ersetzen keinesfalls die weiterhin erforderlichen Maßnahmen für den **aktiven Klimaschutz!**

Info: [www.enu.at/klima](http://www.enu.at/klima)

Die Klimaforschung stellt allen Interessierten unter [www.klimawandelanpassung.at](http://www.klimawandelanpassung.at) Klimaprognosen zur Verfügung.

*GR Renate Kolfelner, Kommunale Klimaschutzbeauftragte  
Leiterin des AK Klimabündnis LE*

## VENUSBLÜTEN

Landschaftsprojekt am Bisamberg der Marktgemeinde Langenzersdorf in Partnerschaft mit der Initiative LE



### Ein „Bouquet garni“ aus dem Venusgarten

Am Freitag, 18. Juni, treffen sich um 15:00 Uhr Interessierte im Venusgarten im Rehgraben. Dabei erfahren sie, etwas über die Kräuter vor Ort und dürfen sich ein kleines „Bouquet garni“ mit nach Hause nehmen.

Die Kräuter im Venusgarten sind bestens angewachsen und machen auf sich aufmerksam. Nach jeder Serpentine steigen den Besucher\*innen wunderbare Düfte in die Nase. Zuerst rührt sich die verwilderte Zitronenmelisse mit ihrer frischen Note, dann meldet sich der Lavendel und erinnert an frisch gewaschene Wäsche.

In der Nähe des Kräuterbeets läuft einem dann das Wasser im Mund zusammen: Rosmarin, der wäre doch perfekt zum Lambraten oder auch einfach nur zu Erdäpfeln. Thymian, Oregano, Salbei und viele andere mehr – mit ihnen kann man die einfachsten Gerichte verfeinern und genießen.

Rund um die Sommersonnenwende ist die perfekte Zeit für die Kräuternernte!



*Am 18. Juni um 15:00 Uhr werden im Venusgarten Kräuter gepflückt sowie Kräuter-Rezepte und -Hausmittel ausgetauscht. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns auf Sie!*

# Gemeinsam schaffen wir Naturvielfalt

## BIODIVERSITÄT, TEIL 1

Biodiversität ist in den letzten Jahren ein vielbeachtetes Thema in der Gesellschaft geworden. Man versteht darunter sowohl die Vielfalt von Pflanzenarten und -sorten, Tierarten und -rassen als auch die Vielfältigkeit von Lebensräumen. Diese breite

Vielfältigkeit zu schützen, erhalten und auszubauen ist in unser aller Interesse.

Die Land- und Forstwirtschaft hat viele Funktionen zu erfüllen, die Produktion von Lebensmitteln, Futtermitteln und Rohstoffen wie etwa Holz, aber auch die Ge-

staltung von Lebensräumen Neben dieser Verantwortung für die Versorgung einer steigenden Gesellschaft werden seit vielen Jahren hohe Anstrengungen in den Erhalt und der Verbesserung der Biodiversität gelegt.



**hmelectric**  
by michael halderer

2103 Langenzersdorf  
+43 | 22 44 | 505 02  
office@hmelectric.at

**ELEKTROTECHNIK**

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Daten Netzwerktechnik
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik-Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

Klosterneuburgerstraße 60  
+43 | 699 | 11 33 44 60  
www.hmelectric.at

seit 1952

**GRASSL**

**Einreichplanung  
Energieausweise  
Bauführung  
Baustellenkoordination  
Liegenschaftsbewertungen  
Dichtheitsbefund-Senkgrube**

**BAUFIRMEN**  
**BÜ**

Korneuburger Straße 169  
2103 Langenzersdorf

Tel. 02262/62520  
Fax 02262/62521  
office@baufirma-grassl.at  
www.baufirma-grassl.at

**Unsere Leistungskompetenzen:**

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung

**DIMMI**  
DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001    Umweltgeprüft ISO 14001

**Betriebsverwaltung:**  
Hochstraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40





[www.ideal-real.com](http://www.ideal-real.com)

**Ideal Real Immobilien GmbH**  
Korneuburgerstr. 19  
2103 Langenzersdorf  
02244 29233

**WIR SUCHEN:  
Baugründe, Häuser & Wohnungen!**



**LE'S Delikatessen LADEN**  
FRUITGETABLE CORNER

*Auserwähltes Obst & Gemüse  
Regionale Köstlichkeiten, geschmackige Gaumenfreuden  
kulinarische Delikatessen aus aller Welt.*

**WIENERSTRASSE 122 2103-LANGENZERSDORF**  
TEL. 0660 666 84 19   @FRUITGETABLECORNER



**MLGAS e.U.**  
GASGERÄTESERVICE

[www.mlgas.at](http://www.mlgas.at)

[office@mlgas.at](mailto:office@mlgas.at)

## Gasgerätekundendienst

Thermen/Kesselwartung

**2103 Langenzersdorf**

(Inkl. Anfahrtszeit, Service und MWST)

Gerätetausch , Abgasmessung und Reparatur

**T: 0699/10203062**

**GUTSCHEIN € 10.-**

# GLASEREI VANIC



**Seit 153 Jahren ...**



**Großer Kundenparkplatz gegenüber!**

**BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG**

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

**GLASEREI VANIC**



**GALERIE VANIC**

1210 Wien, Frauengasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)

JUNI 2021		VERANSTALTUNGEN		
		WAS, WER	WANN	WO
DI	1.			
MI	2.			
DO	3.	Fronleichnam		
FR	4.			
SA	5.			
SO	6.	Klavierkonzert Armando Ford, Kulturreferat	18:30	LANGENZERSDORF MUSEUM
MO	7.			
DI	8.			
MI	9.			
DO	10.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz
FR	11.			
SA	12.			
SO	13.			
MO	14.			
DI	15.			
MI	16.			
DO	17.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz
FR	18.			
SA	19.			
SO	20.			
MO	21.			
DI	22.			
MI	23.			
DO	24.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz
FR	25.			
SA	26.			
SO	27.			
MO	28.	Sitzung des Gemeinderates	19:00	Festsaal
DI	29.			
MI	30.			

BEREIT	
DI	1.
MI	2.
DO	3.
FR	4.
SA	5.
SO	6.
MO	7.
DI	8.
MI	9.
DO	10.
FR	11.
SA	12.
SO	13.
MO	14.
DI	15.
MI	16.
DO	17.
FR	18.
SA	19.
SO	20.
MO	21.
DI	22.
MI	23.
DO	24.
FR	25.
SA	26.
SO	27.
MO	28.
DI	29.
MI	30.

JULI 2021		VERANSTALTUNGEN		
DO	1.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 - 12:00	Enzo-Platz
FR	2.			
SA	3.	Blutspenden, Rotes Kreuz	9:00 - 12:00 13:00-15:00	Feuerwehrhaus
SO	4.			

BEREIT	
DO	1.
FR	2.
SA	3.
SO	4.





## „Beethoven und die Musik der Romantik“

MIT ARMANDO FORD

Sonntag, 6. Juni; Beginn: 18:30 Uhr, Einlass: 17:45 Uhr  
LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23



Armando Ford

Der in Buenos Aires geborene Pianist **Armando Ford**, Preisträger zahlreicher Wettbewerbe und im Museum bereits mehrmals sehr erfolgreich zu Gast, holt sein für 2020 geplantes **Konzert zum 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven** nach. Neben Werken von Beethoven wird Armando Ford Klavierstücke von **Franz Schubert** und **Frédéric Chopin** interpretieren. Darüber hinaus ist eine musikalische Überraschung geplant.

### Karten:

€ 18,- Abendkassa (nach Verfügbarkeit); € 16,- Vorreservierung  
€ 14,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzersdorf und Jugendliche, Schüler\*innen/Student\*innen  
Vorreservierungen unter [office@lemu.at](mailto:office@lemu.at), Tel. 02244 3718,  
Bezahlung an der Abendkassa

Das Konzert findet unter Einhaltung der geltenden COVID-19-Bestimmungen statt.

## Wiedersehen im Museum

### DAUER- UND SONDERAUSSTELLUNGEN

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Nach dem „Lockdown“ freut sich das LANGENZERSDORF MUSEUM wieder auf Ihren Besuch! Neben der Dauerausstellung zu den Bildhauern Anton Hanak, Siegfried Charoux, Gottfried Buchberger, Alois Heidel und Alfred Czerny, sowie der urgeschichtlichen und ortskundlichen Sammlung sind die aktuellen Sonderausstellungen bis auf Weiteres zu besichtigen.



Siegfried Charoux, *Porträt einer Dame*, um 1950, Öl auf Leinwand

Die Jubiläumsausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“ lädt zu einem Rendezvous mit österreichischer und internationaler Kunst des 20. Jahrhunderts aus museumseigenem Bestand mit Werken von Rudolf von Alt bis Franz von Zülow ein.

Die Ausstellung „Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“ zeichnet anhand von Fotos, Gemälden und Dokumenten das Ortsbild und das (Alltags)leben in Langenzersdorf im ersten Drittel des 20. Jahrhunderts nach.



In Schiffeln, in Richtung Obere Kirchengasse, um 1905

### LANGENZERSDORF MUSEUM

#### Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und Feiertag von 14:00 bis 18:00 Uhr  
Kassaschluss: 17:30 Uhr

# Maskottchen

## WETTBEWERB FÜR KINDER BIS 14 JAHRE AUS LANGENZERSDORF UND UMGEBUNG

© Sibyx / Pixabay

- Du bist kreativ, hast viel Fantasie und Spaß daran, Neues zu finden?
- Du zeichnest oder malst gern Bilder oder gestaltest Collagen?
- Du kennst das LANGENZERSDORF MUSEUM?

### Dann ist dieser Wettbewerb genau richtig für Dich!

Wir suchen ein Maskottchen, das junge Besucher\*innen bei vielen Aktivitäten im LANGENZERSDORF MUSEUM begleitet. Wie sieht so ein Wesen aus? Mach mit beim Wettbewerb! Wir freuen uns auf Deine Ideen!

### Preise und Siegerehrung

Auf die Gewinner\*innen des Wettbewerbs warten tolle Preise! Für die Hauptgewinner\*innen gibt es Sparbücher im Gesamtwert von € 300,- und wertvolle Sachpreise. Jeder eingereichte Entwurf wird belohnt.

Die **Siegerehrung** findet **Anfang September 2021** statt. Eine namhafte Fachjury nimmt die Prämierung der Arbeiten vor. Der Entwurf des/der Gewinner\*in des 1. Hauptpreises wird realisiert.

### Teilnahmebedingungen

Kinder bis 14 Jahre aus Langenzersdorf und Umgebung können ihre Einzelarbeiten einreichen und selbst entscheiden, wie sie sich dem Wettbewerbsthema nähern möchten. Die Beiträge sind im **DIN-A4 oder DIN-A3 Format** zu den jeweiligen Öffnungszeiten abzugeben

- in der **Bücherei, Hauptplatz 10** oder
- im **Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10** oder
- im **LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

### Abgabeschluss: 8. August 2021

Eingereichte Einzelarbeiten können nur dann am Wettbewerb teilnehmen, wenn der Teilnahmechein vollständig ausgefüllt und von Erziehungsberechtigten unterschrieben ist. Die persönlichen Daten werden ausschließlich zur Gewinnerverständigung herangezogen. **Der Teilnahmechein ist auf jeder Teilnahmebroschüre und online auf [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) zu finden.**

### Auslobung des Wettbewerbs:

Kulturreferat der Marktgemeinde Langenzersdorf

## OFFENE GALERIE / OFFENES ATELIER GALERIE LE ART, PRAUNSTRASSE 31

**Samstag, 12. Juni, 13:00-19:00 Uhr und Sonntag, 13. Juni, 10:00-18:00 Uhr**

Eine große Auswahl an Bildern und Skulpturen können sowohl in der Galerie als auch im Freien besichtigt werden. Es sind Werke von Künstlern aus Italien, Syrien, Iran, Kroatien und Österreich zu sehen.

Entsprechende COVID-19-Maßnahmen werden getroffen.

Tel. 0664 3065132

E-Mail [galerieleart@hotmail.com](mailto:galerieleart@hotmail.com), [www.galerie-le-art.com](http://www.galerie-le-art.com)



© J. Zinsberger

Unser Ort, um aktiv zu sein!



Fotocredits: August Lechner

## Sportanlage Langenzersdorf

Die Sportanlage für alle, die aktiv durchstarten wollen.

„Alle sind bei uns herzlich willkommen und wir freuen uns, dass wir für Sie unsere Außenanlagen öffnen können. Ob Schwimmen, Tennis, Fußball, Beachvolleyball, Minigolf oder Stocksport - Ihren sportlichen Aktivitäten sind hier keine Grenzen gesetzt. Und wenn gesetzlich erlaubt, eröffnen wir in Kürze unseren Pool, so Martin Pernauer, Leiter der Sportanlage Langenzersdorf. Kommen Sie vorbei, werden Sie Mitglied und genießen Sie den Sommer. Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt: Sportanlage Langenzersdorf, Stowassergasse 11, 1210 Wien, Martin Pernauer, BA,  
Tel.: 0664 838 32 86, E-Mail: [info@swim-sport-relax.at](mailto:info@swim-sport-relax.at), [www.swim-sport-relax.at](http://www.swim-sport-relax.at)

Bitte informieren Sie sich bei den jeweiligen Vereinen über etwaige coronabedingte Veranstaltungsabsagen oder -verschiebungen (Homepage, Telefonnummer).

JUNI 2021 / 23



## SENIORENBUND LANGENZERSDORF



Wieder gab es keine Veranstaltungen im Mai wegen des Lock-downs. **Aber wir lassen uns nicht unterkriegen!** Langenzersdorf hat wieder einen Maibaum – ohne Blasmusik und Freibier, aber immerhin. Die traditionelle Grenzbegehung war heuer anders – viele Langenzersdorfer\*innen haben ihre persönliche Wanderung auf den Bisamberg mit Fotos festgehalten und diese an die Gemeinde geschickt! Das ISTmobil fährt nun auch in unserem Ort und erleichtert unsere Mobilität. Viele Menschen sind schon geimpft und so können wir langsam wieder ans Zusammenkommen denken.

### Geplante Tagesfahrt (sofern möglich): Donnerstag, 17. Juni, Goldhaubenumuseum Mautern – Bad Kreuzen, Speckalm

Die Urlaubswoche in Hermagor/Kärnten (11. bis 17. Juli) musste aufgrund einer zu geringen Teilnehmerzahl abgesagt werden!

Bei Redaktionsschluss gab es noch keine Bestimmungen für Veranstaltungen, daher bitten wir, sich in den Schaukästen des Seniorenbundes, bei Obmann **GR Manfred Wandi**, Tel. 0699 15444692, und **Reisereferentin Gertrude Heinisch**, Tel. 0677 62544413, zu informieren. **Interessantes vom Seniorenbund NÖ** unter [www.noe-senioren.at](http://www.noe-senioren.at).

## AFS STILLBERATUNG LANGENZERSDORF

**Braucht mein Baby im Sommer zusätzlich zur Muttermilch Wasser?** Nein: ausschließlich gestillte Säuglinge bis zum vollendeten 6. Lebensmonat brauchen bei Hitze KEINE zusätzliche Flüssigkeit, wenn sie nach Bedarf trinken können!

Wenn es möglich ist, findet die Stillgruppe im Freien unter Einhaltung der aktuellen Richtlinien statt, sonst online via Zoom. Termine und Änderungen geben wir auf Facebook <https://www.facebook.com/AFSStillberatungLE> unter Veranstaltungen, bei der Anmeldung unter [edith.roessler-wallisch@afs-stillen.at](mailto:edith.roessler-wallisch@afs-stillen.at), [susanne.dormayer@afs-stillen.at](mailto:susanne.dormayer@afs-stillen.at) oder in unserer WhatsApp-Gruppe bekannt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung bis spätestens zwei Tage vorher. Wir sind auch weiterhin jederzeit für eure Fragen da. In der Stillgruppenbibliothek findet ihr Bücher zu verschiedensten Themen rund um Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett, Stillzeit,... Neuere Ausgaben nehmen wir gerne als Spende.

### Offene Stillgruppe für Groß & Klein

Mo 9:30-11:00 Uhr: 7.6., 5.7.; Fr 9:30-11:00 Uhr: 30.7., 3.9.

Beitrag: € 3,50

Alles Liebe! **Edith & Susanne**

## SENIORENTEAM DER PFARRE ST. KATHARINA

**Mittwoch, 16. Juni**

„Senior aktiv“ mit DI Rudolf König, Tel. 0664 9947606

### Besuch des LANGENZERSDORF MUSEUM

In der Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“ erleben wir bei einer Führung Skulpturen, Graphiken und Gemälde von Hanak, Charoux, Wotruba und vielen anderen Künstlern.

Treffpunkt: 15:00 Uhr Eingang LEMU, Obere Kirchengasse 23  
Bitte FFP2-Maske nicht vergessen!

DI Rudolf König leitet seit 15 Jahren die Gruppe „Senior aktiv“ und wir sagen herzlichen „Danke“ für die vielen interessanten Führungen, ob Museum, Kirchen, Ausstellungen, Gebäude und vieles mehr. Wir freuen uns auf viele weitere Führungen und Exkursionen.

Mit den gemütlichen Senioren-Nachmittagen wollen wir erst wieder im September im Pfarrheim beginnen.

Mit lieben Grüßen

Ihr Seniorenteam der Pfarre

## LANGENZERSDORFER HELFE LANGENZERSDORFERN



Aufgrund der aktuellen Corona-Veranstaltungs-Beschränkungen müssen wir leider unseren „Palatschinken-Lauf“ am 26. Juni absagen.

Bei den Gemeindeveranstaltungen „Grenzbegehung“ und „Sauberes Langenzersdorf“ – heuer in alternativer Form – haben wir in Kleingruppen teilgenommen.

Im Rahmen des Ferienspieles wird am **20. Juli** ein „Steckenpferd-Basteln“ mit anschließendem „Steckenpferd-Rennen“ durchgeführt.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!



## KIWANIS LANGENZERSDORF

### Erholung für bedürftige Kinder und Jugendliche

Für viele Menschen ist es kaum sichtbar, aber auch in unserem Umfeld gibt es eine beträchtliche Anzahl von Kindern, die ohne finanzielle Unterstützung keine Erholungsphasen haben, da ihre Eltern nicht über das hierfür erforderliche Einkommen verfügen. Aus diesem Grund unterstützt Kiwanis Langenzersdorf bereits seit über zwanzig Jahren verschiedene Initiativen zur Förderung von altersgerecht gestalteter Freizeit für die Jugend.

Hinweise und Vorschläge kommen von verschiedensten Seiten, oftmals von Pädagog\*innen und Schulleiter\*innen, die sich in Eigeninitiative dafür einsetzen, dass ihre Schützlinge an Landschulwochen, Schulschikursen und anderen gemeinsamen Veranstaltungen teilnehmen können. Darüber hinaus fördern die Kiwanis-Freunde auch immer wieder Ausflüge, Ferien-camp-Teilnahmen und andere Aktivitäten. Den Kindern und Jugendlichen wird ermöglicht ein paar Tage oder sogar Wochen mit Gleichaltrigen eine entspannte und sorgenfreie Zeit zu verbringen.



*Auch sozial benachteiligte Kinder sollen gemeinsam Spaß und Freude haben.*

Auch wenn in sorgfältig geprüften Einzelfällen überregionale Projekte unterstützt werden, wie zum Beispiel sozial benachteiligten Kindern aus Weißrussland einen Urlaub in Langenzersdorf zu ermöglichen, so liegt der Schwerpunkt aller Kiwanis-Aktionen auf bedürftigen Familien aus Langenzersdorf und der näheren Region. Aus diesem Grund wurden auch jetzt wieder Erholungstage für bedürftige Jugendliche aus der lokalen Umgebung finanziell unterstützt.

## KOBV - DER BEHINDERTENVERBAND

**B**eratungen jeden 2. und 4. Freitag im Monat  
Sprechtage finden am **11. und 25. Juni** in der Kammer für Arbeiter und Angestellte in NÖ, 2100 Korneuburg, Gärtnergasse 1, von 9:00-10:30 Uhr statt. Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage sind persönliche Beratungen derzeit nur nach **vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** unter 01 406158647 und Verwendung einer FFP2-Maske möglich.

## 3ERLEI

# 3ERLEI

**Dienstag, 1. Juni**, Offener Abend mit Sommerempfang

**Dienstag, 15. Juni**, gemütlicher Abend mit exklusivem Dinner

**Dienstag, 29. Juni**, Terrassengrill

Alle Treffen finden jeweils um 19:00 Uhr im Werkstatt & Kunst, Wiener Straße 110, statt. Auf die Einhaltung der Corona-Regeln wird geachtet. Einfach vorbeikommen – wir freuen uns über neue Gäste. Weitere Infos unter [info@3erlei.at](mailto:info@3erlei.at)



## AIS 24 Stunden Betreuung

**Home-Care-Management ALEXANDER WINTER e.U.**



Franchisepartner der AIS 24 Stunden Betreuung & Ihr lokaler Anprechpartner für den **Bezirk Korneuburg**

An der Schwemme 24/1  
2285 Breitstetten

**Mobil:** +43 676 / 63 33 841

**E-Mail:** alexander.winter@ais-24stundenbetreuung.com



### Unsere Leistungen - Ihre Vorteile

- > Laufende Begleitung & Beratung während der gesamten Betreuungszeit
- > Laufende Qualitätskontrollen
- > Trainingscenter für selbstständige Personenbetreuer für eine optimale Betreuung zu Hause
- > Übernahme aller bürokratischen Angelegenheiten
- > Jährlich über 1.000 zufriedene Kunden

QUALITÄT ✓
PROFESSIONALITÄT ✓
SERIÖSITÄT ✓

JAHRELANGE ERFAHRUNG ✓
wir lassen Sie nicht im Stich

www.ais-24stundenbetreuung.com



## INITIATIVE LANGENZERSDORF

### Aufwärts

Dank einiger Bienenpaten konnten wir vier neue Bienenstöcke für den Venusgarten anschaffen. Freiwillige, darunter Asmat und Hashmat, halfen fleißig mit, damit sich die Völker rasch heimisch fühlten. Hashmat hat vor kurzem die „Rotweiß-Brot-Card plus“ erhalten und darf nun endlich auf Arbeitssuche gehen.



Hashmat, der bei der Explosion in der Schulstraße seine Wohnung verloren hat, ist positiv gestimmt, bald Arbeit zu finden.

## FOToclub LANGENZERSDORF



Unser nächstes Treffen findet am **Montag, 7. Juni**, ab 19.00 Uhr in der Mittelschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12, statt  
Monatsthema: „Küsten & Ufer“

Fotostammtisch: **Montag, 21. Juni**, ab 19.00 Uhr im Restaurant „Rhodos“, Obere Kirchengasse 3

Näheres auf der Homepage oder unter Tel. 0664 5169517.

Termine vorbehaltlich COVID-19-Situation! Gäste herzlich willkommen!  
[www.fotoclub-langenzersdorf.at](http://www.fotoclub-langenzersdorf.at), [fotoclublangenzersdorf@gmail.com](mailto:fotoclublangenzersdorf@gmail.com)



# SOMMER

WIR MACHEN DICH WIEDER FIT!

# AKTION

**100 PUNKTEKARTE NUR € 80,-\***

**1 MONAT FITNESS NUR € 25,-\***

**AKTIONSZEITRAUM**  
19. MAI - 31. AUG 2021  
\* EINWILLIGTE KARTENHALTER KZB -

**MAXX SPORTCENTER**  
JEDLERSDORFER STRASSE 94  
1210 WIEN  
01/292 40 40  
[MAXX21@MAXX-SPORTCENTERS.INFO](mailto:MAXX21@MAXX-SPORTCENTERS.INFO)

**bürocenter**  
Langenzersdorf

### Moderne, gepflegte Büros zu vermieten!

- Von 18 bis 250 m<sup>2</sup>
- Parkmöglichkeit (Parkplatz)
- Kantine
- Autobahnanschluss Strebersdorf
- Verkehrsanbindung: Schnellbahn/Bus der Wiener Linien

- Professioneller Empfangsbereich
- Flexible Büros - verstellbare Zwischenwände
- Konferenzräume
- Klimatisiert
- IT-Verkabelungen vorhanden

**Kontakt:** Als Leiter der Hausverwaltung steht Ihnen Herr Kaindl bei allen Fragen zur Vermietung, Umzug und Betrieb des Gebäudes zur Verfügung.  
**Harald Kaindl/Tel.: 050543-1162/harald.kaindl@rohrdorfer.at**

## ENTWICKLUNGSRAUM IN LANGENZERSDORF

**Montessori-Kleinkindgemeinschaft für Kinder von 1-3 Jahren**

Montag bis Freitag 7:00-17:00 Uhr

**Eingewöhnung und Eintritt** nach telefonischer Vereinbarung.

**Sprechstunde** jeden Mittwoch, 17:00-19:00 Uhr, derzeit nach Terminvereinbarung bzw. telefonisch möglich.

Das Selbstwertgefühl der Kinder wächst, wenn sie einen Entwicklungsweg gehen dürfen, auf dem ihnen die Bezugspersonen ermöglichen, viele Alltagshandlungen selbständig zu tun



(solange keine Gefahr besteht), damit sie erleben können: „Das kann ich schon! Ich selbst!“

Es braucht dazu auch Bezugspersonen, die sich mit dem Kind über seine Erfolge freuen – es dabei nicht korrigieren, weil sie damit seinen Erfolg schmälern würden.

So kann das Kind lernen, seine Leistungen selbst zu beurteilen, unabhängig davon, was andere Personen von dieser Leistung halten. Kinder haben von sich aus das Bedürfnis, ständig dazulernen und immer besser und besser zu werden. Es ist nicht notwendig, extra zu loben – es wäre eine Beurteilung und Bewertung und würde sie von uns abhängig machen. Unterstützen wir sie lieber durch wertschätzendes und achtsames Feedback mit dem Wissen, dass hier ein gleichwürdiger, eigenständiger Mensch vor uns steht.

[www.entwicklungsraum-le.at](http://www.entwicklungsraum-le.at)

**Campingzelte  
Trekkingzelte  
Faltzelte  
Familienzelte  
Campingzubehör**

[www.zeltstadtshop.at](http://www.zeltstadtshop.at)  
[office@zeltstadt.at](mailto:office@zeltstadt.at)  
Tel: 02244/33938  
Mobil: 0664/3827602

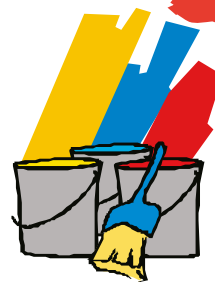
**Offene Einkaufstage  
Anton Hanak Gasse 5**

**Fr 18. + 25.06.  
10 – 18 Uhr**

**Sa 19. + 26.06.  
10 – 14 Uhr**

  
Wessely's  
[zeltstadt.at](http://zeltstadt.at)

Malerfachbetrieb  
**Hermann Prezzi**



**Vollwärmeschutzfassaden**

Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)

**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**

**Glas-Weissmann**

**PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG**

**Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
Sonnenschutz • Schallschutz**



**SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN**

Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive,  
• exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung  
• Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände  
• Ganzglasanlagen • begehbare Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas  
**VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2–6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, [glas.weissmann@aon.at](mailto:glas.weissmann@aon.at)

## VEREIN TANZSTUDIO ELIZABETH MILLS

### Sommertanzwoche

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene von **24. bis 31. Juli**, täglich außer Dienstag und Donnerstag, in den Räumlichkeiten neben dem Festsaal Langenzersdorf  
Stepptanz, Musical-Dance, Orientalischer Tanz u.a.m.

Auskunft und Anmeldung unter Tel. 0664 3516799,  
[office@tanzstudio-mills.at](mailto:office@tanzstudio-mills.at), [www.tanzstudio-mills.at](http://www.tanzstudio-mills.at)



© Tanzstudio Elizabeth Mills

## 1. LANGENZERSDORFER ZITHERVEREIN

### Was tun in der Corona-Zeit?

MUSIZIEREN verändert den eintönigen Alltag. Als Kind haben Sie das Zitherspielen erlernt? Durch Beruf und Familie blieb bisher keine Zeit zur Ausübung? Jetzt sind Sie in Pension und haben genügend Zeit? Holen Sie die Zither hervor, der Versuch lohnt sich!

Frau Reinthaler vom Langenzersdorfer Zitherverein hilft Ihnen, das Instrument zu stimmen und ist bereit, mit Ihnen die ersten Übungen aufzufrischen. So können Sie sich selbst Freude bereiten und darüber hinaus die Besonderheit des Instrumentes Zither in Erinnerung rufen! Mit Ihren Enkelkindern, die auch ein Instrument erlernen, können Sie vor dem Weihnachtsbaum die schönen Lieder begleiten.

Rufen Sie an – Gertrude Reinthaler (Tel. 02244 4564) hilft Ihnen gerne weiter.

Musik hört man immer gerne, sie ist wohltuend für die Seele.

# AKTION



Unverbindliche Kostenvoranschläge

Nur für  
kurze Zeit!  
bis -30 %



- ❖ Fenster
- ❖ Türen
- ❖ Rollläden
- ❖ Insektenschutz fix & rollbar
- ❖ Insektenschutz Türen
- ❖ Jalousien
- ❖ Außenjalousien
- ❖ Stoffbeschattung
- ❖ Markisen
- ❖ Pergola Markisen
- ❖ Wartung / Reparatur



HOTLINE

01/997 1822-0

Verkauf & Schauraum: 1170 Wien, Hernalser Hauptstraße 135

[www.fenstertechnik-moudry.at](http://www.fenstertechnik-moudry.at)  
[office@fenstertechnik-moudry.at](mailto:office@fenstertechnik-moudry.at)

**FENSTERTECHNIK MOUDRY**  
Angebot gültig bis 30.06.2021



## LANGENZERSDORFER GESANGSVEREIN 1877

### Wann darf wieder gesungen werden?

Unser Chorjahr 2020/2021 geht dem Ende zu. Wir konnten uns nicht zum Proben treffen und daher wird es auch kein Sommerkonzert für uns geben. Wir schauen mit Freude in die Zukunft!

Wir nutzen nun die Zeit, um für den Herbst mit alten und neuen Sänger\*innen ein abwechslungsreiches Programm zu starten, spätestens im Advent wird man uns wieder hören.

Bis dahin vergessen Sie uns nicht und behalten Sie uns mit all unserem Können und unserer Begeisterung im Gedächtnis. Wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen über den Langenzersdorfer Gesangsverein 1877 auf [www.legv.at](http://www.legv.at)

## MUSEUMSVEREIN LANGENZERSDORF

Führungen durch das Museum und die aktuellen Sonderausstellungen „Schätze der Moderne - 50 Jahre LEMU“ sowie „Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“ sind am **Samstag, 5. Juni, 16:00 Uhr** sowie am **Donnerstag, 24. Juni, 10:00 Uhr** geplant (Führungsgebühr € 2,- zzgl. Museumseintritt/NÖ-CARD). Sollten coronabedingt keine Live-Führungen möglich sein, beachten Sie bitte unsere **Online-Rundgänge** auf unserer Website [www.lemu.at](http://www.lemu.at). **Infos: Tel. 02244 3718, office@lemu.at**



Ausstellungsansicht „Schätze der Moderne“



Faulmann Küchen  
Korneuburg

Stockerauer Straße 43a  
2100 Korneuburg

Telefon: 02262 / 73 8 73  
office@kuechenstudio.cc  
[www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

## NEUSTART DES TAEKWON-DO TRAININGS IN LANGENZERSDORF



Die Corona-Pandemie hat vieles verändert. Neben Ausgangsbeschränkungen und den allgegenwärtigen Masken waren vor allem die Beschränkungen des Vereinslebens, insbesondere der Sportvereine, für viele spürbar.

So konnte auch im Langenzersdorfer Taekwon-Do Verein Guk-Gi nicht der normale Trainingsstundenplan eingehalten werden. Seit Oktober 2020 wurden alle Trainingseinheiten erfolgreich online abgehalten. Mit 19. Mai 2021 kehrt jedoch für viele ein kleines Stück Normalität zurück. Der gewohnte Trainingsbetrieb in der Turnhalle wird endlich wieder aufgenommen!

Dank der einzigartigen Sportförderung unserer Gemeinde konnte das österreichische Taekwon-Do Nationalteam, das auch von Langenzersdorfer Sportler\*innen besetzt wird, bereits im Februar unter Einhaltung strengster Corona-Präventionsmaßnahmen in die Sporthalle der Neuen Mittelschule Langenzersdorf zurückkehren. Jetzt können die Pforten auch allen Hobbysportler\*innen geöffnet werden.

Wir freuen uns bereits auf den Trainingsstart, der unter Einhaltung sämtlicher Corona-Vorsichts- und Hygienemaßnahmen wieder Freude an der gemeinsamen Bewegung verspricht.

Achtung! Es gibt noch freie Plätze in Trainingsgruppen für alle Altersklassen ab September 2021! Mehr Informationen unter [www.guk-gi.at](http://www.guk-gi.at).

## NATURFREUNDE LANGENZERSDORF



Leider war es uns aus den bekannten Gründen nicht möglich, im ersten Halbjahr des laufenden Jahres ein geselliges Beisammensein oder eine Wanderung zu organisieren. Wir bemühen uns, ab September wieder Veranstaltungen in gewohnter Weise anzubieten. Davon werden wir euch rechtzeitig verständigen.

Bis dahin wünschen wir allen einen erholsamen Sommer bei bester Gesundheit!

Alle Neuigkeiten teilen wir sofort in unserem Schaukasten bei der Marktgemeinde oder auf unserer Homepage <https://langenzersdorf.naturfreunde.at> mit.

Für Auskünfte stehen Johann Artlieb, Tel. 02244 2466 bzw. Peter Reznicek, Tel. 02244/4084, E-Mail [p.reznicek@aon.at](mailto:p.reznicek@aon.at), zur Verfügung.

## BLUMEN REGINA

### IHR BAUMFÄLLPROFI

Baumschnitt

Baumfällungen  
Erledigung aller

Behördenwege bis zur  
Ersatzpflanzung

Auch Wurzelstockentfernung

### GARTENGESTALTUNG

Vertikutieren • Rasenmähen

Heckenschnitt • Baggerarbeiten

Erdtransport • Aushub

Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

[www.blumen-regina.at](http://www.blumen-regina.at)

## BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122

Brünner Straße 31 • Donauefelder Straße 1

Tel. 01/271 63 96

Tel. 0664/201 62 80



## SPORT UND WELLNESS UNIQA HOBBY BEACHVOLLEYBALL CUP

### 2. Turnier

Am **Sonntag, 27. Juni**, wird ab **10:00 Uhr** das **2. Turnier** des heurigen „**UNIQA Beachvolleyball Cups presented by GeneralAgentur Schluschanek**“ im Erholungsgebiet Seeschlacht von Sports und Wellness veranstaltet. Es finden **Herren-, Damen- und Mixed-Bewerbe für jeweils 2-er Teams** statt. Die Teams spielen in Gruppen gegeneinander (damit sind mehrere Spiele garantiert!). **Teilnahmeberechtigt** sind nur **Hobby-spieler\*innen**.

### Achtung COVID-19-Maßnahmen:

Es dürfen insgesamt nur maximal 25 Teams am Turnier teilnehmen! Weiters sind keine Zuschauer erlaubt. Außerdem muss jede/r Teilnehmer\*in einen 48-Stunden gültigen Antigentest oder einen 72- Stunden gültigen PCR-Test oder den Nachweis einer maximal 6 Monate zurückliegenden Genesung oder den Nachweis einer Impfung (mindestens 22 Tage nach 1. Impfung) vorlegen. Diese Maßnahmen gelten vorbehaltlich etwaiger Verschärfungen oder Lockerungen.

Die **Anmeldung** für alle Bewerbe ist bei Sports und Wellness, Mag. Martin Angerer, Tel. 0676 33 28 597, E-Mail [office@sports-wellness.at](mailto:office@sports-wellness.at) bis Samstag, 26. Juni, 19:00 Uhr, möglich.

**Anmeldegebühr:** € 8,- pro Spieler\*in, bei Nennungen in 2 Bewerben € 12,- pro Spieler\*in.

Als **Preise** winken den erfolgreichen Teams **Sachpreise**.

Der Veranstalter Sports und Wellness sowie alle beteiligten Sponsoren freuen sich auf Eure Teilnahme!

## AUFLÖSUNG „ENZO WILL'S WISSEN“ SEITE 13

- A. Maibaum
- B. Schienenersatzverkehr
- C. Sommersonnenwende
- D. Wochenmarkt
- E. Polizei

**Lösungswort: Seeschlacht**



## SPORTUNION LANGENZERSDORF SOMMERCAMP 2021



Die **Sportunion Langenzersdorf** veranstaltet diesen Sommer vom **19. bis 23. Juli** täglich von 8:00-16:00 Uhr ein **Sommerscamp für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren** in der **Mittelschule Langenzersdorf**.

Auf euch warten viele sportliche Abenteuer wie Kistenklettern, Trampolinspringen, Ausflug in den Fahrradpark, Riesenswasserrutsche und vieles mehr. Auch eine spannende Übernachtung samt Kinderdisco im Turnsaal haben wir für euch geplant.

Wir freuen uns auf eine lustige und aktive Woche mit euch!

**Preis: € 200,- pro Kind** inkl. Frühstück und Mittagessen

**Voranmeldung:** bis 15. Juni

Anmeldeformular und weitere Details findet ihr unter

<https://langenzersdorf.sportunion.at>

E-Mail [sommerscamp2021@gmx.at](mailto:sommerscamp2021@gmx.at)

Katharina Oswald (Tel. 0676 4073600)



## SPORTVEREIN LANGENZERSDORF ENDLICH WIEDER FUSSBALLSPIELEN BEIM SVLE



Trainings-Restart beim SVLE – hier die U15: Natürlich mit Abstand

Wenn alles so läuft wie geplant – und wer weiß das schon in Corona-Zeiten? – wird es auf dem Sportplatz in Langenzersdorf ab Juni endlich wieder Fußballspiele geben!

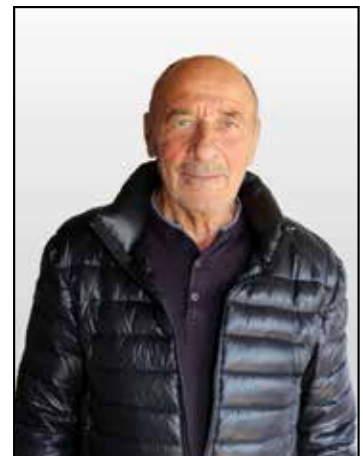
Die mehr als 170 Kinder und Jugendlichen (seit 3. Mai) sowie die über 70 erwachsenen Frauen und Männer (seit 19. Mai), die im Meisterschaftsbetrieb stehen, trainieren bereits eifrig und freuen sich enorm auf die neuerlichen Wettkämpfe.

Beim Nachwuchs ist geplant, die restlichen Spiele aus dem Herbst nachzuholen. Im Erwachsenenbereich – dessen Meisterschaften schon im April abgebrochen wurden – sind sowohl bei den Frauen als auch bei den Männern Freundschaftsspiele vorgesehen. Die Fans werden vorher entsprechend informiert.

Bei dieser Gelegenheit möchte sich der Verein bei seinem Träger des Goldenen Ehrenzeichens am schwarz-roten Band, Willi Fischer, offiziell verabschieden. Willi ist im März verstorben und hat verfügt, dass bei seinem Begräbnis anstatt Blumen für den Nachwuchs des SVLE gespendet werden soll.

Danke, Willi!

Wir werden unserer Legende Willi ein ehrendes Andenken bewahren!



**Dr. Siegfried Kemedinger**  
Wirtschaftsprüfer ■ Steuerberater

🏠 Korneuburgerstraße 13-15/3  
2103 Langenzersdorf

📍 Schaumannstraße 38/28  
2100 Korneuburg (Sprechstelle)

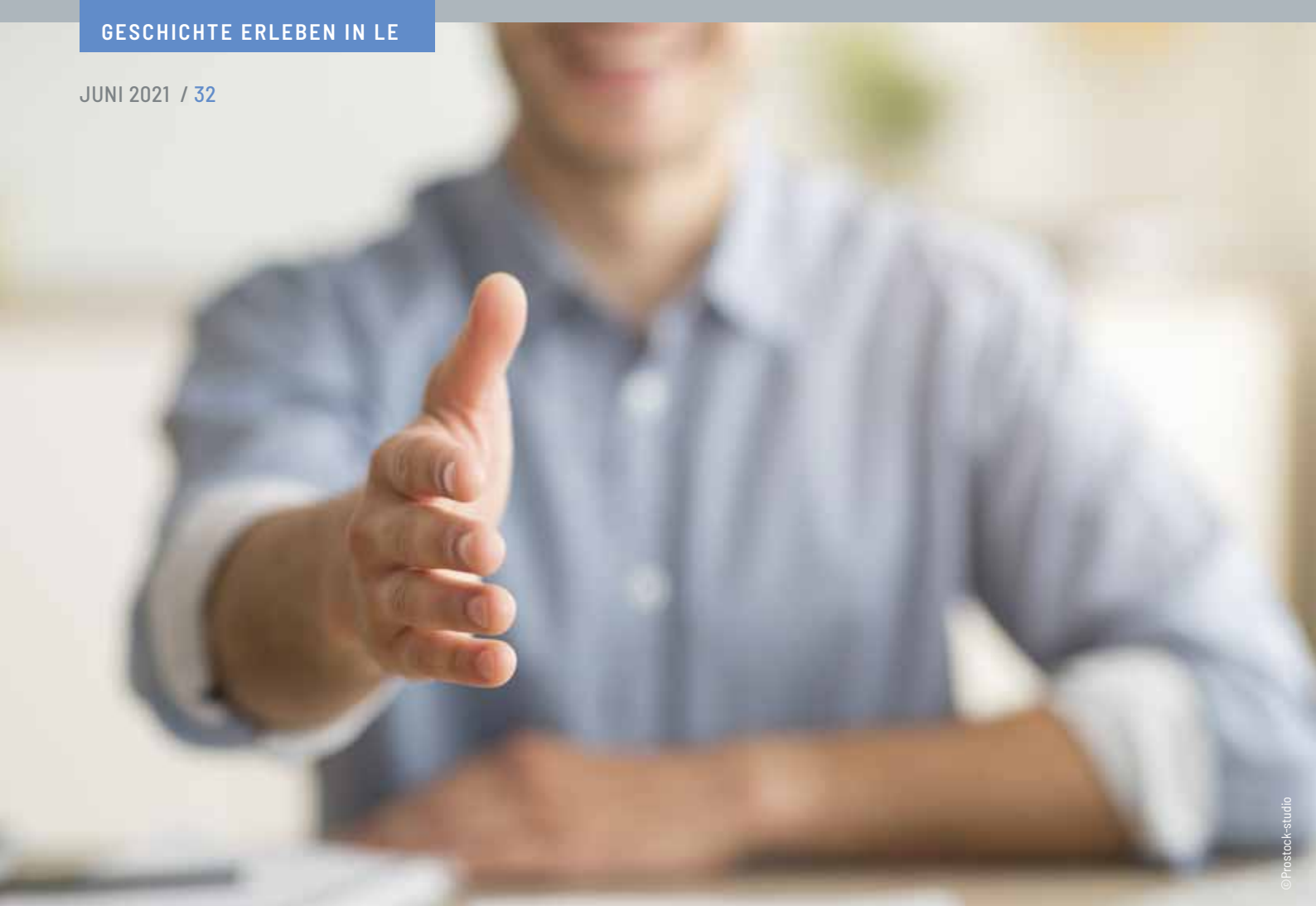
☎ +43 2244 50505

✉ office@kemedinger.at

🌐 www.kemedinger.at

**Erfolg lässt sich steuern.**  
Vereinbaren Sie Ihr kostenloses Erstgespräch!





**D**ass die Zeit und die Lebensverhältnisse sowie die Art der Beziehung zwischen Grüßenden und Begrüßten bestimmen, ob und wie begrüßt wird, ist wohl unbestritten. Auch das Alter und das Geschlecht spielten noch immer eine Rolle. In Lexika aber auch in Wikipedia findet man „Grüß Gott“ als typisch österreichischen/süddeutschen formellen Gruß. Die Zeitung „Der Standard“ hat noch vor Corona eine „User Diskussion“ über Grußformeln eingeleitet, die – für mich überraschend – folgende Reihenfolge der Grußformeln ergab: knapper erster Platz für „Grüß Gott“, dann folgen „Hallo“, „Servus“ und „Guten Tag“.

#### **Inhaltliche Bedeutung von Grußformeln**

Natürlich ist die Auffassung vertretbar, dass es sich bei der Art des Grüßens nur um eine gewohnheitsmäßige Floskel handelt, der vom Einzelnen keine inhaltliche Bedeutung beigemessen wird. Das ist si-

# Grußformeln

## **EINST UND JETZT, VOR UND NACH CORONA BETRACHTUNGEN DES URGESTEINS**

cher zum Teil, aber nicht immer zutreffend. Wenden wir uns also einer inhaltlichen Betrachtung der vorgenannten Grüße zu und beginnen mit:

#### **„Grüß Gott“**

Der einem Entgegenkommenden geäußerte Wunsch, er solle Gott grüßen lassen, führt heute in einer häufig nur mehr weltlich orientierten Gesellschaft zu keinem befriedigenden Ergebnis. Eine saloppe Antwort des so Gegrüßten könnte in diesem Zusammenhang dann z.B. sein: „Ja, wenn ich ihn treffe“ oder „Welchen Gott meinen Sie?“

Der Sinn dieses alten Grußes ist aber umgekehrt. Gott bzw. sein Segen soll mit dem sein, dem der Gruß entboten wird. Ähnlich wie bei der Verabschiedung noch gebräuchlich im Dialekt: „Pfiat di God“, hochdeutsch: „Behüte Dich Gott“. Die Schwierigkeiten im Zusammenhang mit Corona zeigen uns als Menschheit, dass wir – trotz beachtlicher wissenschaftlicher Erkenntnisse – bei weitem nicht alles in unserer menschlichen Gestaltungsmacht haben.

Es ist auch fraglich, ob dies in der Zukunft der Fall sein wird. In diesem Sinne ist das in diesem Gruß zumindest verbale Anerkennt-



nis einer höheren Macht, in unserer sonst rational-wissenschaftsgläubigen Zeit beachtlich. Möglicherweise sind unter dem „Grüß Gott“ auch die Verkürzungen des Grußes auf „Grüß Sie“ oder ähnliche Formen mitgezählt worden, für die dann die vorher angestellte Überlegung nicht gilt.

### „Hallo“

Das an zweiter Stelle gereichte „Hallo“ war früher beim Telefonieren üblich und bedeutete sinngemäß: „Ich höre“. Als Grußformel wird es heute vor allem von jüngeren Menschen verwendet. Auch beim „Hallo“ dürfte der zweite Platz auf die Miterfassung von erfolgten Abwandlungen wie „Hey“, „Hi“ etc. zurückzuführen sein.

### „Servus“

Unter dem Gruß „Servus“ (lateinisch: Knecht, Diener, Sklave) verbirgt sich die

vor allem im biedermeierlichen Wien gegenüber höher gestellten Personen gebrauchte Formulierung vom „ergebenen Diener“, in Dialektform: „Ihr gehorsamster Diener“ oder auch „G’schamster Diener“.

So schrieb z.B. der um zehn Jahre jüngere Schiller am Beginn seiner Freundschaft an den 1774 bereits im Herzogtum Sachsen-Weimar arrivierten Dichterkollegen Johann Wolfgang von Goethe: „Euer Hochwohlgeboren ergebenster Diener“. Der Gruß „Servus“ war im 19. Jahrhundert auch in der übernationalen k.u.k. Armee unter etwa gleichrangigen Offizieren üblich.

Diese Zeit in Wien um die Jahrhundertwende war auch der historische Hintergrund für den 1936 in Wien gedrehten Willi Forst-Film „Burgtheater“ mit Hans Moser

und dem Filmdebüt des Klosterneuburgers O.W. Fischer. Für diesen Film komponierte Peter Kreuder nach dem Text von Harry Hilm den noch heute bekannten Schlager: „Sag zum Abschied leise Servus, nicht Lebwohl und nicht Adieu, diese Worte tun nur weh.“

### Exkurs: „Heil“

1936 war die Zeit für die vorher angesprochene melancholische Harmonie des österreichischen „Servus“ schon vorbei. Die Musik spielte in Berlin durchaus andere, schon kriegerische Töne. Seit 1933 ging's mit der Ernennung des Österreicherers Adolf Hitler zum Reichskanzler eher preu-Bisch-zackig zu.

Das „Heil“ verbunden mit dem Namen des Reichskanzlers wurde „zum neuen Deutschen Gruß“. Bei den Olympischen

## LEADER-REGIONEN

*im Weinviertel*

# Ihre Meinung ist gefragt! Sagen Sie uns, wo der Schuh drückt!

Die **vier LEADER-Regionen** möchten gemeinsam mit allen Kleinregionen die **Zukunft des Weinviertels** gestalten.

Was sind die **Stärken und Schwächen** der Region?  
Was muss in den nächsten 10 Jahren verwirklicht werden?

**Nehmen Sie an der Umfrage teil** und sagen Sie uns, was gut läuft oder wo der Schuh drückt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Online unter [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at)

Oder direkt am  
Mobiltelefon:



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20



Sommerspielen in Berlin 1936 konnte das Deutsche Reich sowohl in der Leichtathletik wie auch in den damals abgehaltenen Kunstbewerben überlegen die Medaillenbilanz für sich entscheiden. So hatte das hysterisch skandierende „Sieg Heil“ zunächst eine reale, friedliche Bedeutung erhalten.

Übrigens: Die deutschen Nationalsozialisten hatten die Art des Grußes von den italienischen Faschisten, die seit dem Jahr 1922 in Italien an der Macht waren, übernommen. Das Vorbild für diese war der im römischen Weltreich gepflogene Gruß „Salve“. Der Wunsch „Heil“ als Gegenteil von „Unheil“, also Glück und Erfolg in der jeweiligen Disziplin zu haben, war in Verbindung mit „Waidmannsheil“, „Petri Heil“ oder „Berg Heil“ bereits im 19. Jahrhundert gebräuchlich.

Die Verbindung des Heil-Wunsches mit dem Namen des Diktators wurde insbesondere nach dem im Jahr 1938 erfolgten Anschluss Österreichs, dann Ostmark, auch als Prüfung des Volkes auf Linientreue gesehen. Wer nicht „richtig“ grüßte, machte sich schon verdächtig. Letztendlich war mit diesem Gruß und den hysterischen Heil-Rufen nicht der Sieg, sondern das Gegenteil, nämlich Unheil für viele, überwiegend unschuldige Menschen, verbunden.

Doch nun zurück zu den laut „Standard“ heute bei uns häufig verwendeten Grußformeln.

Erst an vierter Stelle wird

#### „Guten Tag“

angegeben. Im Gegensatz zu den vorher genannten Grußformen sind dabei vermutlich die häufig verwendeten tageseitbezogenen Wünsche wie „Guten Morgen“, „Guten Abend“ und „Gute Nacht“ nicht mitgezählt worden. Sonst hätte sich wohl ein besseres Ergebnis gezeigt.

#### Auswirkungen von Corona aufs Grüßen

Die Corona-Pandemie, eine von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) als COVID-19 bezeichnete schwer infektiöse Atemwegserkrankung, macht Maßnahmen in einem bisher unvorstellbaren Umfang notwendig. Nach heutigem Stand der wissenschaftlichen Erkenntnis erfolgt die Ansteckung in erster Linie durch Tröpfcheninfektion, insbesondere beim Aufenthalt in geschlossenen, schlecht gelüfteten Räumen. Aber auch „Schmierinfektionen“ können nicht ausgeschlossen werden.

Der Krankheitsverlauf ist sehr unterschiedlich, von keinen Symptomen bis zum Exitus. Heimtückisch ist, dass die Ansteckungsgefahr bereits vom Anfang der Infektion, also noch vor Auftreten von Symptomen, gegeben ist. Die Änderungen des Virus (Mutationen) lassen immer wieder neue wissenschaftliche Erkenntnisse erwarten. Die sich in Österreich und in den meisten Staaten der Welt überschlagende Gesetzgebung mit massiven Eingriffen in staatsbürgerliche Grundrechte zeigt den

Ernst des Geschehens. Die Rechtslage in Österreich (vgl. COVID-19-Maßnahmengesetz und die COVID-19-Maßnahmenverordnungen in Verbindung mit den Novellen des Epidemie-Gesetzes) greift auch in Begrüßungsrituale ein. **Kurz: Die Zeit der Bussi-Bussi-Gesellschaft ist vorbei!**

Nicht einmal ein ordentlicher Händedruck ist wegen einer befürchteten „Schmierinfektion“ trotz laufender Desinfektion der Hände gestattet. Die Einhaltung von mindestens zwei Metern Abstand sind für Nichthaushaltsangehörige vorgeschrieben. Bei Veranstaltungen ist bei der Zahl der zulässigen Teilnehmer\*innen zwischen „Indoor“ und „Outdoor“ zu unterscheiden. Ursprünglich waren aber Veranstaltungen generell verboten. Seit Kurzem sind sie – wenn’s im Juni noch gilt – unter etlichen Auflagen und Vorsichtsmaßnahmen – wieder erlaubt. Ist das schon das Licht am Ende des Tunnels oder gar die Rückkehr in die frühere Freiheit? Alles scheint möglich, nichts ist fix!

#### Begrüßung in COVID-19-Zeiten?

Zunehmend wird zu den vorher kurz besprochenen Grußfloskeln zeitangepasst und wohl aus gutem Grund der Wunsch „G’sund bleibn“ angefügt. Früher war es üblich, das Niesen mit einem „Helf Gott“ oder auch mit dem Wunsch „Gesundheit“ zu begleiten. Dies soll interessanterweise noch auf die Pestzeit zurückgehen. Doch das wäre eine andere Geschichte. Bis dahin: G’sund bleibn!

## IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf;

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser; Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign Podolsky & Partner GmbH, Bachgasse 1, 3730 Burgschleinitz, mediadesign.at;

Druck: Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

Verfasst mit  
Unterstützung  
des Urgesteins  
von Dr. Josef  
Germ.





## KATHOLISCHE PFARRE ST. KATHARINA

2103 Langenzersdorf  
Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

**Gottesdienste:** So & Ftg 8:00 & 10:15  
Uhr, Di 18:00 Uhr, Do 8:00 Uhr, Fr & Sa  
(VA-Messe) 18:00 Uhr; Livestream So/Ftg  
10:15 Uhr:

[www.kj-langenzersdorf.at/verbundenbleiben](http://www.kj-langenzersdorf.at/verbundenbleiben)  
Kurzfristige Änderungen und besondere  
Gottesdienste siehe Schaukästen und  
Homepage unserer Pfarre.

**Pfarrkanzlei:** Mo, Di, Do, Fr 9:00 – 11:30 Uhr  
**dzt. nur telefonische Erreichbarkeit**

### Besondere Gottesdienste:

**Mittwoch, 2. Juni,** 18:00 Uhr Vorabend-  
messe

**Donnerstag, 3. Juni,** Fronleichnam, 9:00  
Uhr Fronleichnamfeier (keine Messe um  
8:00 Uhr)

### Weitere Informationen

[www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



## KATH. PFARREXPOSITUR DIRNELWIESE – ST. JOSEF

2103 Langenzersdorf  
Krottendorfer Str. 48–50, Tel./Fax 02244 4096

**Gottesdienste:** Montag, Mittwoch 18:00  
Uhr; Sonntag (Feiertag) 9:00 Uhr

**Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30 – 19:30  
Uhr; Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr

### Besondere Gottesdienste:

**Donnerstag, 3. Juni,** Fronleichnam 9:00  
Uhr Hl. Messe, Ort wird noch bekannt  
gegeben

**Sonntag, 6. Juni,** 9:00 Uhr  
Festgottesdienst „15 Jahre Diakon  
Franz Schwammenschneider“

Coronabedingte Änderungen vorbehalten!

**Die Sonntagsgottesdienste im Juni  
werden live übertragen.**

### Weitere Informationen

[www.pfarre-dirlenwiese.at](http://www.pfarre-dirlenwiese.at)



## EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.B.

Kirche und Pfarramt in Korneuburg  
Kielmannseggasse 8, Tel. 02262 74304  
Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kircheng. 10

### Folgende Gottesdienste (GD) finden in Korneuburg statt:

**Sonntag, 6., 13., 20., 27. Juni, jeweils 9:30 Uhr**

Alle Gottesdienst im Rahmen der Predigtreihe:  
„Gut gegen Angst“

Krisen, wie wir gerade eine durchleben, aber  
auch andere, lösen verschiedenste Ängste  
aus. Menschen bangen um ihre Gesundheit,  
Existenz, Sicherheit, Freiheit und anderes.  
Für unsere Predigtreihe haben wir Menschen  
eingeladen, die andere in verschiedensten  
Krisen begleiten und ihren Ängsten begegnen  
– als Fachleute, als Menschen, als Christen.

**Freitag, 18. Juni, 19:00 Uhr,** Ökumenischer  
Gottesdienst mit der röm.-kath. Pfarre  
Großrußbach in der evangelischen Kirche  
Korneuburg

Fallweise wird Abendmahl gefeiert, mit den  
entsprechenden gesundheitspolitischen Vor-  
gaben.

Änderungen finden Sie in unserem Schaukas-  
ten beim Gemeindeamt.

Wir freuen uns, Sie bei uns zu begrüßen.

### Weitere Informationen

[www.evangel-korneuburg.at](http://www.evangel-korneuburg.at)



**Frittum**  
BESTATTUNG  
Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047   
Im Anlassfall erreichbar

### „DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-, Feuer-, Baum-,  
Wiesen- und Donaubeisetzung sowie bei  
der Erstellung von Erinnerungstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna  
Wiener Strasse 4-6 • 2103 Langenzersdorf • Tel: 02244 29178

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at) • [office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)

WEINBAUVEREIN LANGENZERSDORF!

# Ausg'steckt is'!



11. Juni bis 25. Juli

**Stichkeller Laimer**

Kellergasse 131, Tel. 0650 8632122  
Freitag bis Samstag ab 15:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag ab 10:00 Uhr

1. Juni bis 31. Juli

**Terrassenheuriger M. Trimmel**

Pamessergasse 6, Tel. 2788  
Montag bis Samstag ab 16:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag ab 11:00 Uhr

1. bis 30. Juni

**Winzerhof E. Trimmel**

Korneuburger Straße 8-10  
Tel. 29647  
täglich ab 10:00 Uhr

Flaschenweinverkauf

**Weinbau Haferl**

Wiener Straße 126  
Tel. 0664 5116237

31. Juli

**Buschenschank Tuchny**

Kellergasse 94, Tel. 4122  
Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr  
Sa, So und Fei ab 14:00 Uhr

1. - 31. Juli



**Weinbau Laimer**

Wiener Straße 3, Tel. 2428  
tägl. ab 10:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

## ESSEN & TRINKEN | ABHOL- UND LIEFERSERVICE

WER	WO	KONTAKT   INFORMATION
Pizza & Pasta Ancello	Wiener Straße 14	☎ 02244 29298, www.pizza-pasta-ancello.at
„Zum Andy“ Imbiss	Lagerstraße 22	☎ 0664 3443338, www.zum-andy.at
Feinkost-Imbiss-Stüberl Brünner	Klosterneuburger Str. 25	☎ 02244 30333
La Enzoos Pizza, Kebap & Co	Meisengasse 10	☎ 0664 6458464, www.la-enzoos-pizza-kebab-noodle.at
Café felix	Bahnhofplatz 3	☎ 0660 4236909, www.cafefelix.at
Fischerhütte.LE	Barwichgasse 39	☎ 0660 1652292, www.facebook.com/FischerhuettleLe
China Restaurant Jasmin	Korneuburger Straße 17	☎ 02244 2343, www.jasmin2103.at
Bäckerei „Der Mann“	Hauptplatz 5	☎ 01 86699-9169, www.dermann.at
Pizzeria Di Mare	Klosterneuburger Straße 10a	☎ 02244 33606, www.pizzaservice-di-mare-langenzersdorf.at
Metro Restaurant	Wiener Straße 176-196	☎ 02244 3101, www.metro.at
Perny's Imbiss Stube	Meisengasse 12	☎ 0664 73577599, www.facebook.com/pernysimbiss
Café Konditorei Pfaffl	Wiener Straße 85-87	☎ 02244 23994, www.konditorei-pfaffl.at
Griechisches Restaurant Rhodos	Obere Kirchgasse 3	☎ 02244 4995, www.rhodos-langenzersdorf.at
Gasthof Roderich	Wiener Straße 59	☎ 02244 2415, www.roderich.at
Seeschlacht Wirtin	Allestraße 85	☎ 0660 1919253, www.seeschlachtwirtin.at
Golfrestaurant-Spikes	Tuttenhofstraße 140	www.facebook.com/Spikes-114226706975925
Donaurestaurant Tuttendörfel	Tuttendörfel 6	☎ 02262 72485, www.tuttendoerfl.com
Woody's Waldheuriger	Obere Innerthalen	☎ 0660 4153230, www.woodys-waldheuriger.at